

Dialuna Juni 3 2013 - Edicion-7 Vol.192450 Sta.Cruz#110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

Den Venezuelastraat:
Mama y yiu a duna show di MMA
Ambos a keda deteni

BINGO DI MEP A DEMOSTRA E FORZA DI E FAMIA DI MEP!



Durante 8 aña largo Nel Oduber mester a paga pa un radar di AVP cu nunca a funciona



Corupcion di siglo: Radar di 23 miyon florin cu nunca a funciona!

DEN PARLAMENTO MIKE EMAN UN BIAHA MAS A DEMOSTRA ODIO Y NEGATIVISMO

ODIO DI MIKE EMAN TA E DIFERENCIA GRANDI ENTRE EVELYN WEVER - CROES Y MIKE EMAN



LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER- CROES DEN PARLAMENTO:

MEP NO TA SIMPLEMENTE OPOSICION, MEP TA E SOLUCION!



MANEHO AUN MAS HABRI, RELACIONA CU "GEZINS-HERENIGING", TA OTRO PUÑAL CONTRA PUEBLO

Fa Orman a confirma cu el'a bay recherche

Durante 8 aña largo Nel Oduber mester a paga pa un radar di AVP cu nunca a funciona

STA. CRUZ -- Reunion di parlamento ta sigui awe unda lo trata presupuesto di aña 2013. No ta nos intencion di bay bek den pasado, pero door cu Mike Eman constantemente kier keda waak atras, den e caso unda inhustamente ta acusa famianan Croes di tur sorto di cos malo, nos ta haya nos obliga pa bay bek den pasado pa asina habri e file di maldad di Mike Eman y su ruman Henny. Nos a bin topa cu un proyecto di radar corupto cu por cierto te ainda ta un adorno pa nos aeropuerto. Un proyecto di radar cu nunca a cumpli cu standard, no a cumpli cu e peticion di aviacion civil, no a cumpli cu ningun standard nobo cu tabata wordo rekeri. Tabata den un reunion di ministerraad cu Henny Eman a dicidi cu ta cumpra un porkeria unda aparentemente e lo mester a haya kickbacks pa campaña. Loke nos a bin comprende despues cu placa di e radar corupto aki a wordo usa pa sea sponor of presta Mike Eman p'e, por a cumpra aparatonan di television di ATV Canal 15. Te cu awe esnan envolvi via deurwaarder a manda cobra bek e suma di placa di e prestamo, pero te cu awe nos no sa mas di ki manera esaki lo por a wordo paga bek of si encaso cu el'a wordo paga. Pesey nos ta reta Mike Eman pa awe cu e lo bay hiba palabra, pa e papia di e Radar corupto Westinghouse cu su gobierno di AVP a cumpra pa un suma di 23 miyon florin y cual radar nunca a funciona!! Aki ta Gabinete Oduber durante e 8 añanan mester a paga pa otro bagamunderia di AVP. Pesey mes ora cu Mike Eman ta purba pa mancha Famia Croes pa ladron, nos tin suficiente feiten, hechos pa record'e y puntr'e: 1. E radar aki di 23 miyon florin, con ta posibel cu AVP a cumpra un porkeria outdated cu nunca a traha drechi? 2. Ki dia Mike Eman a paga bek na FCCA e 4 miyon florin cu e tambe a firma pa un prestamo na un banco local? Ora e ta yama famia Croes pa ladron, mester recorda cu tur debe di famia Croes semper a wordo paga y no manera e y su famia cu a fia 4 miyon y te awe ta reina silencio. 3. Ora e kier difama Famia Croes pa ladron, Mike Eman por a lubida cu ex-lider di su partido AVP a wordo sentencia pa ladron y corupto dia 11 di Maart 2008? Nos ta spera cu awe Mike Eman por duna cuenta di tur e ladronicianan aki.


Corupcion di siglo: Radar di 23 miyon florin cu nunca a funciona!

Candela di cas na cruzada di Paradera

STA. CRUZ -- Diasabra mainta algo pasa di 7'or, a drenta un informe di un cas na candela pazuid di e cruzada di Paradera pa bay Jaburibari. Mesora a manda polis y brandweer na e adres aki. Na yegada nan a topa cu un candela bao di un dak patras di e cas. Personal di brandweer rapidamente a controla y a combati e candela. E candela a kima varios paña y un kashi di palo. Tambe el'a causa daño na e muraya di cas. No ta conoci kico a ocasiona e candela pero tin fuerte indicacion cu probablemente e cas aki ta intencionalmente cendi.



Pos Chikito y Madiki ta sinti gran alivio den temporada di yobida:

Durante 8 aña di Gabinete Oduber a percura pa coba kanaalnan pa hiba tur awa pa lama


Kanaal na Madiki

STA. CRUZ -- E fin di siman ultimo oficialmente e temporada di horcan a cuminsa. Manera ta custumber caba nos isla mester ta prepara pa e temporada aki y siguramente nos lo bay conoce tambe bastante awacero cu ta un bendicion pa e sernan humano, e animalnan, flora y fauna. Sinembargo mester recorda si con den pasado nos pais a conoce awacero vtorencial cu a laga varios bario na Aruba inunda, pues completamente bao awa, e.o. na Pos Chikito y Madiki. Hecho ta cu e habitantenan den e areanan aki tabata wordo severamente afecta, caminda awa tabata drenta nan casnan y laga hopi daño material atras. Mirando e situacion penoso cu e hendenan aki tabata biba aden, e gobierno di e tempo ey, esta Gabinete Oduber – a base di prioridad - a percura pa trece un solucion permanente y alivia e habitantenan di nan dolor di añanan largo. Nos tur por corda ainda con ex - Promer Ministro Nelson Oduber na April 2003 a bishita e areanan afecta na Pos Chikito y con gobierno a laga coba kanaalnan grandi pa e awa por a bay lama. Riba e potret adhunto por mira sr. Oduber indicando con e kanaal tin cu bay core y cu e cobamento aki tin cu cuminsa inmediatamente. Hecho ta cu riba e mesun dia ey e habitantenan ya a cuminsa sinti e alivio necesario y te cu awe nan no a experencia e inundacionnan aki mas. Mescos cu ta e caso na Madiki, caminda kanaalnan grandi tambe a wordo coba pa hiba e awa pa lama. Pues por mira claramente cu e gobierno di MEP a traha cu vision, prioridad y determinacion pa pueblo y mas cu tur un gobierno cu tin su curason ta bati pa su pueblo. Awe e gobierno di AVP por pone klinkers den tur skina di Aruba, tambe den Pos Chikito y Madiki, pero e berdadero dolor di e habitantenan ya a wordo alivia caba durante e 8 añanan di Gabinete Oduber. Ki bal bo tin bunita klinkers poni dilanti porta di bo cas y ora di awacero un riu ta drenta dilanti porta di cas y sali patras di cas, destruyendo tur e mobilarionan. Awe tur habitante den e barionan aki ta contento, ya cu nan por enfrenta un otro temporada di yobida den tur trankilidad, danki na e bunita trabaonan di e gobierno di MEP.

Buraco den edificio di Aduana..

Gobierno a pone prioridad na klinker y lubida e departamento cu ta genera placa



STA. CRUZ -- Algun ciudadano atento a tuma nota di algo straño. A bin resulta cu ta un buraco tin den edificio di Aduana y unda bo por waak door te hasta mira un caha. Tin hopi keho cu e edificio ta den mal estado y su interior ta hopi deteriora.

E foto ta duna un vista cu e edificio aki a wordo lubida y bandona pa e 4 aña di Gobierno di AVP. A duna prioridad na klinker, pero a lubida cu ta for di e trabao den edificio aki, sodor di douaneronan, cu ta yena caha di Gobierno cu placa.

Fa Orman a confirma cu el'a bay recherche

STA. CRUZ -- Diabierna atardi sr. Fa Orman a confirma via radio cu el'a bay recherche pa asina wordo interoga ariba su acto- y declaracionnan na radio. Nos a bin comprende cu e keho di Karel Arends ta canando su curso y sr. Fa Orman mes a dicidi di acudi na polis pa averigua si nan ta busk'e. Berdad ta cu dos recherche a atende cune ariba declaracionnan cu el'a haci na radio acusando Karel Arends.

Awor tur cos mester sigui bay pa fiscal pa asina waak ki medida lo bay tuma. Segun Fa Orman el'a acudi mesora cerca su abogado cu ta biba na Westpunt, pero e no a haye na cas. Fa Orman ta un defensor di AVP na radio y segun e mes a admiti e tin dos contract cu Gobierno. Uno cerca Mike Eman y otro cerca Benny Sevinger. Su contract ta di spuit Bestuurskantoor contra kakalaka.

Ladronnan a horta auto dilanti cas

STA. CRUZ -- E homber R. a bay diabierna pa 7.55, warda di Playa y ta duna keho di joyriding cu ladronicia di su auto di trabao. El'a bisa cu el'a para e auto di servicio Hyundai Getz A-594 para dilanti su cas na San Barbola Residence y diabierna pa 6:00 el'a constata cu desconocirnan a bay cu e auto. Polis a tuma su keho.

Minister Otmar Oduber mester ta sincero cu su mes:

Suministro rapido di cifranan di esnan cu ta drenta Aruba ta danki na e sistema di RADEX, implementa pa Gabinete Oduber





STA. CRUZ -- Un biaha mas a keda demostra siman pasa cu politiconan di AVP no ta sincero ni honesto cu nos pueblo y cu nan tin masha problema mes pa duna credito y reconocimento na trabaonan bon haci di e gobierno anterior. Un di e politiconan aki ta e Minister di Turismo Otmar Oduber, kende cu yen di orguyo a declara cu 'awendia e cifranan di turismo ta transparente pa tur hende' y cu 'desde cu e Gobierno di AVP a asumi responsabilidad, no ta pasa mas cu 3 dia cu cifranan di turismo ta wordo compila y publica'. Te hasta el'a yega asina leu di declara cu 'ora e fecha di dia 30 yega, ya pa dia 31 e cifranan di turismo por ta conoci pa un y tur' y cual declaracion ta un mentira flagrante. Pero e minister aki un biaha mas a demostra cu e no ta sincero cu e pueblo Arubano, ya cu e no ta conta pueblo cu awendia e cifranan total di esnan cu ta drenta Aruba ta ser registra den un minimo di tempo, danki na e sistema sofistica di Radex cu a wordo introduci na fin di Maart 2009 door di ex-Minister di Husticia Rudy Croes. Pues algun luna prome cu Minister Otmar Oduber a sinta riba stoel di gobernacion nos pais ya a conoce e sistema di Radex cu ta algo super moderno y unico den e hemisferio aki.Cu e sistema aki den fraccion di algun minuut ya esnan trahando na Inmigracion por duna un 'breakdown' di cuanto hende a drenta Aruba e dia ey.

Ilegalnan tambe ta turista? Sinembargo, no mester lubida cu ta despues di algun dia, siman of luna por duna informacion di e cantidad di hendenan cu realmente por wordo considera como turista, ya cu mester tene bon na cuenta cu esnan cu no a bandona Aruba no por wordo categoriza como turista, pior ainda awor cu e gobierno di AVP ta duna oportunidad pa esnan cu bin for di exterior por keda 180 dia den e pais aki, supuestamente pa nan pasa nan vakantie. Y pa no papia di esnan ilegal cu ta wordo carga riba teblachi di oro door di e gobierno actual. Pues claramente nos por mira cu Minister Otmar Oduber awe ta pronkia cu pluma di otro, ya cu e suministro rapido di informacion di esnan cu ta drenta Aruba (NO di turista!) ta producto directo di introduccion di e sistema di Radex na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix. Alavez e tempo ey cu a otorga e proyecto di Radex, e gobierno di MEP no a waak color politico na momento cu mester a scoge e compania cu mester a implementa e sistema moderno aki, contrario na e gobierno actual di AVP cu ya tin casi 4 aña caba ta persigui tur esnan cu ta MEP of liga na MEP. Y e ministro cu hustamente ta persigui mas cu tur otro ta e propio minister Oduber aki.

ATC a cera su tienda di duty free na Airport chikito (Universal) y manda tur empleado cas

STA. CRU -- Empleadonan di ATC cu ta labora na airport chikito (Universal) a haya nan retiro sorprendentemente diabierna atardi. Hefenan a yega, tene un inventario y djey manda tur empleado cas. Nan a ofrece e empleadonan un luna di pago y algun siman di cesantia y adicionalmente vakantienan cu no a wordo tuma, lo wordo paga. For di basta dia caba nos a tende cu ATC den Caya Betico Croes tambe lo a cera. Por tuma nota cu tin un desaroyo preocupante den comunidad cu nos por bisa cu ta mustra na un crisis. ATC ta un compania renombra y di prestigio, pero nan lo no por carga mas cu e situacion penoso di comercio. Empleado anonimo a acerca Solo di Pueblo y bisa cu awe nan lo cana nan caminda, pasobra nan no ta mucho contento con retironan a cay.

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER- CROES DEN PARLAMENTO:

MEP NO TA SIMPLEMENTE OPOSICION, MEP TA E SOLUCION!



STA. CRUZ -- "Awe mi kier haci e pregunta: Aruba awe ta den mihor condicion cu 4 aña pasa? Abo ta den mihor situacion cu 4 aña pasa? E contesta di e gran mayoria ta: NO! Si compara awor y 4 aña pasa pueblo NO ta mihor para", asina mr. Evelyn Wever- Croes a cuminsa su discurso den Parlamento durante tratamento di presupuesto. Lider di MEP a elabora riba varios dolor y decepcion cu ta biba den comunidad. "Varios di e personanan aki ta sinti cu nan a wordo engaña, manipula, pasobra nan a kere e promesanan di Mike Eman y su partido. Promesanan cu a mustra masha bunita, promesanan machiavelico, pero cu no por a wordo cumpli. Costo di bida halto ta afecta tur hogar y mientras cu Mike Eman a priminti cu lo ELIMINA BBO y lo combati pobreza, awe por constata cu e no a haci nada pa esey. Awe placa no ta yega pa nada mas. Mayoria di famia na Aruba ta frifi aki, ta frifi aya, un luna nan ta paga recibo di awa, otro luna recibo di coriente. Pobreza a yega recordnan nunca antes bisto y tin mas di 6 mil famia sin coriente. Comerciantenan cu ta e weso di lomba di nos comunidad a wordo masacra. Nan a bira victima di plannan descabeya di e gobierno aki pa kibra Caya Betico Croes y lague awe mescos cu ta un bom a cay. 17 empresa mester a cera nan porta y mama y tatanan a perde trabao. Mike Eman a priminti cu e lo habri e refineria, pero el'a cera e refineria y no ta haciendo nada pa habri'e bek. Esnan mas den necesidad ta sclama pa un dak riba nan cabez, pero Mike Eman y su gobierno no a traha ningun vivienda social. Criminalidad a surpasa tur limite. Salubridad ta den situacion critico. Nos enseñansa no ta di nivel adecua y no ta accesible pa tur hende. Hobennan tin cu kitafor di school pasobra nan no por paga tur e gastonan. Nos no ta duna proteccion necesario na muchanan cu ta wordo abusa. Nos pais ta practicamente den bancarota, cu un debe nacional "highest ever", segun Banco Central. Tanto IMF, Camara di Comercio, Banco Central a bati alarma y sabiendo con malo e situacion ta, ainda e aña aki den presupuesto Mike Eman ta pone mas di 30 miyon pa coordinador y ta corta den presupuesto di Polis cu mester haci Aruba mas sigur. Nos florin ta na peliger? Nos tin un estudio cientifico di Profesor de Vries a publica, cu ta proba cu tin hopi corupcion den gobernacion, IMF ta duna Aruba un 'dikke onvoldoende', Unicef tambe ta constata cu Aruba ta viola derechonan di mucha, anto con porta cu Mike Eman ta cana rond bisa cu Aruba ta progresando? Tur esaki ta ehempel di un gobierno cu talvez tabata tin bon intencion, pero na caminda nan a perde e rumbo, nan a lubida riba e ser humano. Manera un huez a cataloga Mike Eman su gabinete apenas ayera, un gobierno cu ta traha na forma repudiable y ta atrapa riba nos estado di derecho.

CAMBIO: Pero tin cambio na caminda. Mescos cu despues di cada tempestad solo ta sali, asina e rayonan di nos partido lo trece bienestar atrobe pa un y tur. Goberna no kier meen gasta placa pa loco, anto pa colmo, ni bo mesun placa sino placa di OTRO hende! Esey ken cu ta por haci. Goberna kier meen pone prioridad y pa ami y MEP prioridad mester wordo duna na e ser humano y no na mas klinker. E direccion cu ami y MEP lo hiba Aruba ora nos drenta gobierno na November di e aa aki, ta cu nos lo pone e ser humano central. Riba e ruinanan di un gobierno manipulativo y destructivo nos ta invita pueblo bin hunto cu nos. ban reconstrui un gobierno cu ta bay defende nos pueblo, nos florin y no ta importa di unda nos a bin, Colombia, Venezuela, China, Peru, Hulanda. Nos tur hunto ta forma e Aruba di e generacion nobo cu ta bay construi y defende interesnan di nos pueblo. E mucha lo haya proteccion y amor. Nos lo percura pa abusador di muchanan haya castigo severo. E hobennan lo haya oportunidad di educacion riba nivel y mas recreacion sano. Nos lo percura pa tene nos hobennan na school. E mamanan soltero lo haya un sosten pa nan supera nan mes y nan yiunan. E famianan lo haya sosten den ley pa protege y fortifica e bida familiar. Nos lo enfoca riba crea trabao, crea empleo pa tur cu ta biba aki y asina permiti di berdad pa mama y tatanan di famia por pone cuminda riba mesa. Nos SI lo haci Aruba mas sigur, nos SI lo combati criminalidad cu man duro, cuminsando cu mas control na nos fronteranan. Nos lo percura pa cada cuidadano haya un bon cuido di salud. Nos grandinan lo haya cuido digno y nos lo alivia nan peso financiero. Si, nos ta elimina e belasting riba pensioen di viehez. Y ora ami bisa cu nos ta elimin'e, ta pasobra mi sa con nos lo elimin'e. Bo lo no scucha nos di e MEP aki para akiden y bisa cu nos ta bay elimina BBO! Cu nos ta by baha prijs di awa y coriente from day one! No! Pasobra nos sa cu nos no por cumpli cu esey. Y ami, ni MEP no ta haci promesanan cu nos sa cu nos no por cumpli. Nos no ta simplemente OPOSICION, nos ta E SOLUCION. Cu Dios su poder nos lo pone e ser humano central atrobe. Cu Dios su poder nos lo cambia e rumbo di e pais aki pa e rumbo di progreso y bienestar. Cu Dios bendiciona nos pais Aruba y cada un di su ciudadanonan.

Hopi edificio na huur...

E edificio aki ta na huur pa Afl. 50.000.00 pa luna y no ta di Papa...



Directie Scheepvaart:

Huur di Tanchi Otmar$

Huur gebouwen
De maandelijkse huurkosten bedraagt Afl. 10.687,50. In 2012 werd huur voor twee panden betaald waardoor de kosten hoger waren. Ten opzichte van 2012 neemt de raming met 40,8% af.

DTP Transporte publico:

Dicon Benny no ta menciona esaki? Scondemento?

Huur gebouwen
Huur pand Caya Ernesto Petronia 21-C op basis van huidige overeenkomst van Afl. 13.110 per maand.

Directie Arbeid:

y ainda falta.....

STA. CRUZ -- Mas y mas nos por tuma nota con durante e reunion di parlamento, unda cu ta trata prespuesto di 2013, tur parlamentario incluso Mike Eman ta peca contra e ley di LASTER, pero ta haci esaki a sabienda cu nan ta wordo proteha door di e imunidad parlamentario. Ta asina cu den reunion di parlamento un parlamentario of minister por bisa loke e kier, acusa loke e kier, sin trece prueba y e ley di parlamento ta protege. Si nan bisa e cosnan aki pafor di parlamento, e por wordo hiba corte of por entrega un keho contra nan. Asina nos por a tuma nota con Partido AVP kier instiga, acusa, ofende, lastra y insulta Partido MEP y ta demoniza ariba negoshinan di tata di lider di MEP. Den parlamento tur ta referi na Hendrik Croes como "Papa". Pa straño cu e por sona, e mes Papa aki ta omo di Paul Croes y ta tristo cu Paul Croes tambe ta hiba di gusto cu su omo ta wordo lastra den forma baho y vil. E unico disco raya ta pa keda ripiti cu durante 8 aña, Hendrik Croes a huur espacionan pa oficina cu gobierno y cu el'a ricibi placa pa e servicio aki. Ariba su mes Mike Eman kier usa e asunto aki contra lider di MEP, pa como sifuera mustra algo malo, unda cu absolutamente no tin nada malo. Loke nos ta rechaza di Partido AVP ta e wega, unda nan kier laga aparenta cu ta Hendrik Croes SO tabata tin edificio na huur. Wel, e berdad ta cu Partido AVP tin 60 edificio na huur y pueblo merece di haya sa e berdad. Pesey mes nos a cuminza publica un serie di edificionan cu ta na huur. Sin acusa ni ofende ni insulta ningun doño di edficio na huur, nos ta cumpli cu nos deber pa trece feiten, facts, hechos dilanti. 1. Sun Plaza Mall ta na huur pa un suma di Afl. 50.000.00 pa luna y e edificio aki no ta di Papa. 2. Caya Betico Croes, dilanti cas ex -Magic FM ta na huur for di tanta di Otmar Oduber pa un suma di Afl. 11.000.00 pa luna. 3. Na Royal Plaza, oficina di Mike Eman a huur extra espacio pa asina por acomoda coordinadornan y esaki pa Afl. 60.000.00. 4. Como sifuera poco, tambe a huur na L. G. Smith Blvd 68 un extra edificio pa oficina di Mike Eman, cual aki tambe tin coordinadornan cu ta sinta. Aparentemente aki e chabelitonan cu ta skirbi riba website y facebook ta sinta. Esaki ta pa e suma di Afl. 60.000.00. 5. Adriaan Lacle Blvd no. 3, Afl. 11.000.00 pa luna, cual ta pertenece na Leoncita / Famia. Aparte di e 5 adresnan aki na huur, cual no ta di Papa, tin otro 52 edificio na huur den cual den transcurso di siman nos lo sigui investiga, saca potret y publica, pa asina den forma transparente mustra pueblo kico ta wordo paga cu bo placa. Nos ta spera cu awor cu nos ta publica facts, feiten, hechos, pueblo lo comprende e wega sushi di Mike Eman, kende kier keda calumnia inhustamente contra lider di MEP.

DEN PARLAMENTO MIKE EMAN UN BIAHA MAS A DEMOSTRA ODIO Y NEGATIVISMO

ODIO DI MIKE EMAN TA E DIFERENCIA GRANDI ENTRE EVELYN WEVER - CROES Y MIKE EMAN





STA. CRUZ -- Parlamento ta tratando e presupuesto di 2013 y diabierna den oranan di anochi laat a toca turno na Mike Eman pa hiba palabra. Den su discurso e prome minister a mustra shaguna y yen di odio. Su cara tabata corra corra gritando y expresando un frustracion masha grandi mes. Hopi ta esnan cu a cambia e canal di TV pasobra no por a soporta e negativismo cu tabata sali di boca di Mike Eman. Mike Eman a haci e UNICO cos cu el'a sa di haci pa 4 aña: gaña y insulta. Atrobe el'a keda pega den pasado, lastrando cantidad di hende na un forma hopi hopi baho mes, un actuacion sumamente mahos. Indigno pa un prome minister di un pais. Mike Eman no a bisa net nada nobo; el'a keda pega den pasado cu e mesun disco rascal, acusando henter e famia di lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes. Mike Eman no por bisa nada di Evelyn mes, simplemente e no tin nada cu e por bisa Evelyn. Ta pesey e ta sconde tras di henter su famia.

DIFERENCIA NUMBER 1 ENTRE MIKE Y EVELYN: Mike den su discursonan SEMPER ta lastra famia di Evelyn, sea cu ta berdad of no ta berdad esey no ta importante pa Mike. Basta e lastra hende drechi, cu no ta den Parlamento pa defende nan mes. Evelyn den su discursonan NUNCA ta lastra famia di Mike ni di ningun hende. Es mas, si mester e ta elogianan. Mike por cuminsa siña di esaki.

DIFERENCIA NUMBER 2 ENTRE MIKE Y EVELYN: Mike den Parlamento ta bira manera un Diablo, e ta saca negativismo y odio. E ta lanza gritonan, su cara ta bira corra corra. Evelyn den su discursonan ta lanza criticanan fuerte, pero funda, sin falta respet na hende, pero semper ta termin'e cu e vision di MEP, e solucionnan cu MEP lo trece, cu positivismo y speranza. Mike Eman su comportacion a causa hopi comentario negativo, den fin di siman ta hopi ta esnan cu a conclui cu Mike Eman mester ta perdiendo cabez, sino imposible e por a actua di e forma ey. Di parti di Evelyn Wever-Croes nos a nota su reaccion riba facebook: "Mike Eman comportabo na bo nivel, ta prome minister di pais Aruba bo ta. AMI ta den politica, no mi famia. Y AMI ta retabo pa debati cu mi riba kico abo tin di ofrece Aruba y kico AMI tin di ofrece Aruba, sin inclui ni bo famia, ni mi famia. Anytime time, anywhere." Cu esaki berdad bo ta mira e gran diferencia entre e dos lidernan politico di nos pais, un Mike Eman frustra y yen di odio, y un Evelyn Wever-Croes cu ta trece solucionnan pa e ser humano.

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever- Croes presente na Congreso di partido MAN na Curaçao pa cambio di lider

CORSOU TA DESEA UN LIDER MANERA EVELYN"





STA. CRUZ -- Diasabra partido MAN a tene su Congreso na Corsou. Un di e momentonan culminante tabata na momento cu e lider anterior Charles Cooper a pasa batuta pa e lider nobo Hensly Koeiman. Partido MAN y partido MEP a wordo funda den Februari 1971 riba e principionnan Social Democrata. Entre e dos partidonan tin lazonan di hermandad y amistad estrecho. Y esey ta e caso tambe pa e lider saliente Charles Cooper y e lider nobo Hensly Koeiman. Na e ocasion importante aki lider di MEP, sra. Evelyn Wever - Croes tabata presente. Lider di MEP den su discurso a elabora riba e lazonan di hermandad entre e pueblonan di Corsou y entre e partidonan MAN y MEP. "Cambio di liderazgo den partido ta trece cune hopi oportunidad nobo. Oportunidad pa cuminsa di nobo, pa cambia e rumbo di e partido. Pero e ta trece cune tambe hopi desafio. Hendenan cu ta bay compara e lider anterior cu e di lider nobo. Hendenan cu no por ahusta facilmente cu e cambio di dirigencia. Locual mi kier bisa boso ta cu tur desafio por wordo converti den oportunidadnan si boso, e miembronan di MAN, e MAN-istanan, sigui duna sosten na e partido y na boso lider nobo. Esey nos a experiencia na Aruba y ta danki na e sosten di nos miembronan nos partido MEP ta creciendo, mas liher cu nos mes a spera" segun lider di MEP. Lider di MEP a papia di su propio experiencia cu cambio di liderazgo apenas 2 aña pasa y e restructuracion di e partido cu a sigui. Danki na e restructuracion aki MEP ta un partido di pueblo y pa pueblo. Tambe sra. Evelyn Wever- Croes a elabora corto riba e campaña electoral na Aruba y cu pa MEP e ser humano mester ta central. Nos muchanan mester di guia, proteccion y amor, nos hobennan mester haya mas oportunidad, mama y tatanan di famia mester tin empleo y e nucleo familiar mester wordo fortifica, nos grandinan mester haya cuido digno, y henter e pueblo merece un mihor cuido di salud. Lider di MEP a gradici sr. Charles Cooper pa su empeño, dedicacion y sacrificio durante su liderazgo di mas di 9 aña y a felicita sr. Hensly Koeiman cu e eleccion aki, cu por cierto a bay pa aclamacion y a desea sr. Koeiman hopi sabiduria, perseverancia y exito, liderando partido MAN. Mr. Evelyn Wever-Croes a obsequia tanto sr. Charles Cooper como sr. Hensly Koeiman e boeki di Betico Croes, nos Libertador. Un politico y estadista cu a sa di inspira hopi politico na Aruba. Tambe a obsequia cada un, un petchi di MEP y a invita ambos pa ciere di campaña electoral na Aruba cu ta diarazon 25 di September proximo. Hopi hende despues a bay saluda lider di MEP y tabata masha impresiona y agradecido cu e palabranan di Evelyn Wever- Croes. Varios tabata bisa cu ta un lider manera Evelyn Corsou kier tin. Un dama, un mama, cu ta papia di su curazon, pa dirigi un pais mescos cu e ta dirigi su hogar. Cu man duro y na mes momento cu amor pa su yiunan y tumando cada decision den mihor interes di su yiunan. Esaki tabata palabra di hopi hende na e Congreso di MAN den fin di siman na Corsou.



Den Venezuelastraat:

Mama y yiu a duna show di MMA

Ambos a keda deteni







STA. CRUZ -- Diasabra madruga Polis bay den Venezuelastraat. Aki pariba di Tat Fat un homber tabata bati un muher. Polis nan a bin constata cu tabata trata di un yiu homber cu su mama cu tabata den problema. E yiu homber tabata tin e mama gara y no kier a lague bay. Ora el'a mira Polis, pior el'a bira. Polisnan a logra domina e hoben y bay vloer cu ne y pone na boei. Cos no a caba aki. E mama tambe a bira hyper riba Polis. Wel mama tambe a keda deteni. Ambos a keda transporta den e "dog Catcher".

Mama a reverse y pasa auto riba pia di su yiu di 11 aña



STA. CRUZ -- Diasabra anochi, patruya di polis a ser manda cu urgencia na un cas dilanti di Fantastic Gardens na Bushiri. Aparentemente un persona a pasa auto riba pia di un mucha di cuater aña. Na yegada polis a bin compronde cu no ta asina. E caso ta cu un mama a bay reverse e auto y a pasa riba pia di un yiu di 11 aña. E pia a keda haci hopi dolor y polis no a tuma niun riesgo y a dicidi di yama ambulance pa e adres aki. Esaki pa nan controla e mucha su pia. Ambulance na yegada a controla e mucha su pia y a tuma e decision di transporta e hobencito aki di 11 aña pa hospital pa un chekeo medico mas profundo..

Bingo di MEP tabata hopi exitoso cu ta prueba cu

MEP TA CRECIENDO HOPI LIHER!



STA. CRUZ -- Diasabra ultimo partido MEP a tene un Bingo den Club Caiquetio cu tabata un exito rotundo. Ya desde oranan di atardi fila di hende tabata warda pa registra nan ticket y asina tin e chance di gana 500, 1000 y te hasta 5000 florin. Y den e temponan dificil aki, ta ken no kier gana esey? E venta di e bingo aki a bay mihor cu a spera y Club Caiquetio tabata completamente yen un biaha mas. Esaki ta un señal fuerte cu MEP ta creciendo hopi liher, hopi mas liher cu nan mes a pensa. E animo tabata halto, hendenan contento y hopi a expresa di ta orguyoso cu nan partido MEP ta corda riba tur hende y brinda hendenan e posibilidad di gana premio cash, cu den e temponan dificil aki sigur ta yuda hopi. Den apenas 2 siman MEP a organiza dos evento magno, dos evento sumamente exitoso y esey ta mustra e forza di e partido. Dia 18 di Mei a organisa e Yellow Vibe cu a pone miles di hende riba pia y a haci Aruba GEEL GEEL. Awor den apenas dos siman, otro actividad magno. Anto mester tene cuenta cu ambos actividad tabata pa genera fondo y asina mes hopi hende ta bay. No ta di compara cu actividadnan di oponentenan cu ta regala cos di come y cos di bebe por nada. No, aki hende ta bin pa trece nan fondonan. Ademas, mester tene cuenta tambe cu e cultura di miedo y intimidacion cu e partido den Gobierno ta haciendo. Hendenan ta wordo cumpra cu contractnan pa 6 luna y asina no ta wordo permiti di asisti na eventonan di MEP y si bo asisti esey kier meen 'bula bo cabez'. Pero pueblo di Aruba ta demostra cu e no ta biba bao di intimidacion ni bao di miedo. Cu e derecho sagrado di expresa bo mes, ningun hende, ni Mike Eman, por kit'e di bo. Y no e miedo aki a strobe multitud di hende pa asisti. Cu e exito di e Bingo aki partido MEP ta sigui recauda fondo, pasobra MEP ta un partido di pueblo y pa pueblo. MEP no ta un partido mescos cu oponentenan cu ta ricibi fondonan gigantesco, MEP ta ricibi fondonan di pueblo, pa por traha pa pueblo. Cu e Bingo aki MEP a demostra un biaha mas cu e ta creciendo y creciendo hopi liher. Pabien na e famia di MEP cu e actividad grandi aki.

REPORTAHE FOTOGRAFICO DI BINGO MEP













Polis motorisa a controla varios auto riba caminda

Varios chauffeur a keda deteni







STA. CRUZ -- Diabierna pa diasabra Polisnan motorisa tabata controla autonan riba caminda di Tanki Leendert. Aki nan tabata selecta autonan y tabata controla papelnan. Tambe nan tabata pone e chauffeurnan supla. Asina aki varios persona a keda deteni door di mucho alcohol y toch ta stuur. Di parti di nos esaki ta un bon iniciativa.

Dilanti Texaco Tanki Leendert:

Accidente serio diasabra madruga

STA. CRUZ -- Diasabra madruga un accidente serio a keda registra dilanti Texaco Tanki Leendert. Alcohol posiblemente a hunga un rol grandi aki pa ambos chauffeur. Un Ford Explorer y un Toyota Tercel a dal semi frontal riba otro. E impacto tabata hopi fuerte, caminda chauffeur y ocupante di e Tercel a keda herida. E ocupante a keda menos herida, mientras e chauffeur si a keda pega den auto. Brandweer a presenta y mester a corta e auto pa e por a sali. E dama cu



tabata na stuur di e Ford a keda deteni na e sitio door di e tabata burachi y haciendo super fastioso.



Den nomber di Union Patriotico Progresista – U.P.P.:
Drs. Booshi Wever, Parlamentario Independiente:

MANEHO AUN MAS HABRI, RELACIONA CU “GEZINSHERENIGING”, TA OTRO PUÑAL CONTRA PUEBLO

CU MIRAS RIBA ELECCION, PERO DESASTROSO PA FUTURO DI LOCALNAN (PARTI 2)

STA. CRUZ – “Den mi articulo anterior mi a elabora riba e consecuencianan di e maneho nobo di Benny pa loke ta trata nos enseñanza, y parcialmente mi a bay tambe riba e situacion di e “inwonende dienstbode”.

Manera splica caba, e maneho ainda mas habri aki di Benny tin como consecuencia cu un “inwonende dienstbode” cu 3 permiso y cu tin 3 aña inscribi na Censo, desde awor TAMBE por trece su yiu(nan), te cu 17aña, pa “zogenaamd” bin biba cerca dje, corda bon den cas di su werkgever/garantsteller (e ta “inwonend” toch?). E dienstbode aki (ta calcula cu 75% di dienstbodes ta gana un minimumloon) probablemente lo no trece 1 yiu so, pero tur yiu cu e por tin! Benny mester splica con un mucha lo por biba cu un mama cu ta inwonende dienstbode, den cas di su werkgever y cu un salario di mas o menos 750 florin pa luna! Pa motibo di esaki ta existi e peliger cu e werkgever lo por pone presion ariba e mama pa abusa sea di e mama mes, of di e yiu, ya cu ta e (“garantsteller”) ta firma pa e “yiu(nan)”. E garantsteller pa e mama normalmente lo mester a demostra cu e tin un bruto inkomen di 50.000 florin pa aña; awor pa e yiu(nan) e lo NO mester demostra esaki. Segun informacion sinembargo, e maneho ta encera ademas cu, den caso cu e garantsteller entrega un declaracion di dokter cu e ta hende malo, un entrada di 36000 florin BRUTO di e garantsteller ta suficiente pa e cria haya su permiso. E cria mester tin su propio kamber y baño; pa e yiunan esaki no ta necesario.

Informacionnan ta indica cu en realidad 75% di e dienstbodenan aki NO ta “inwonend”, pero ta traha pafor di cas, y ta huur otro persona e kamber di e garantsteller, unda cu e lo mester a biba! Mi mester ta hopi ingenuo (naïef) di kere cu departamento di Asuntonan Social lo NO ta conoci cu e practicanan



aki; mescos ta conta pa ministernan Hooyboer y Dowers; ambos pues ta co-responsabel pa e situacion aki! Benny den e ultimo añanan a impone cambionan den maneho di estranheria, cu tur tin nan consecuencianan. Tin diferente di e cambionan cu Pueblo NO ta consciente di nan, pasobra nunca Benny a publicanan. Entre otro Benny NUNCA a publica su beleid pa “Speciale Pardon” (2010); ta bira tempo pa Benny publica esaki y TUR otro cambio den e maneho desde November 2009, incluso e excepcionnan riba cada punto di e maneho. Di e manera aki Pueblo lo por weita con irresponsabel minister Sevinger ta actuando yenando nos isla sin limite, cu nos tur sa cu ta yen caba.

Preguntanan cu ta lanta pa motibo di e maneho descabeya aki, ta entre otro: - Benny a verifica si e “vergunninghouders” ta debidamente registra na SVb, y si e prima pa AOV/AWW - ta paga? Corda cu en todo caso nan ta bay cobra pensioen, y posiblemente SIN a aporta na e fondo! - Cuanto ta e suma cu SVb a perde pa motibo cu primanan di AOV/AWW NO a wordo paga? - Cuanto ta e suma cu pais Aruba a perde na Loonbelasting?

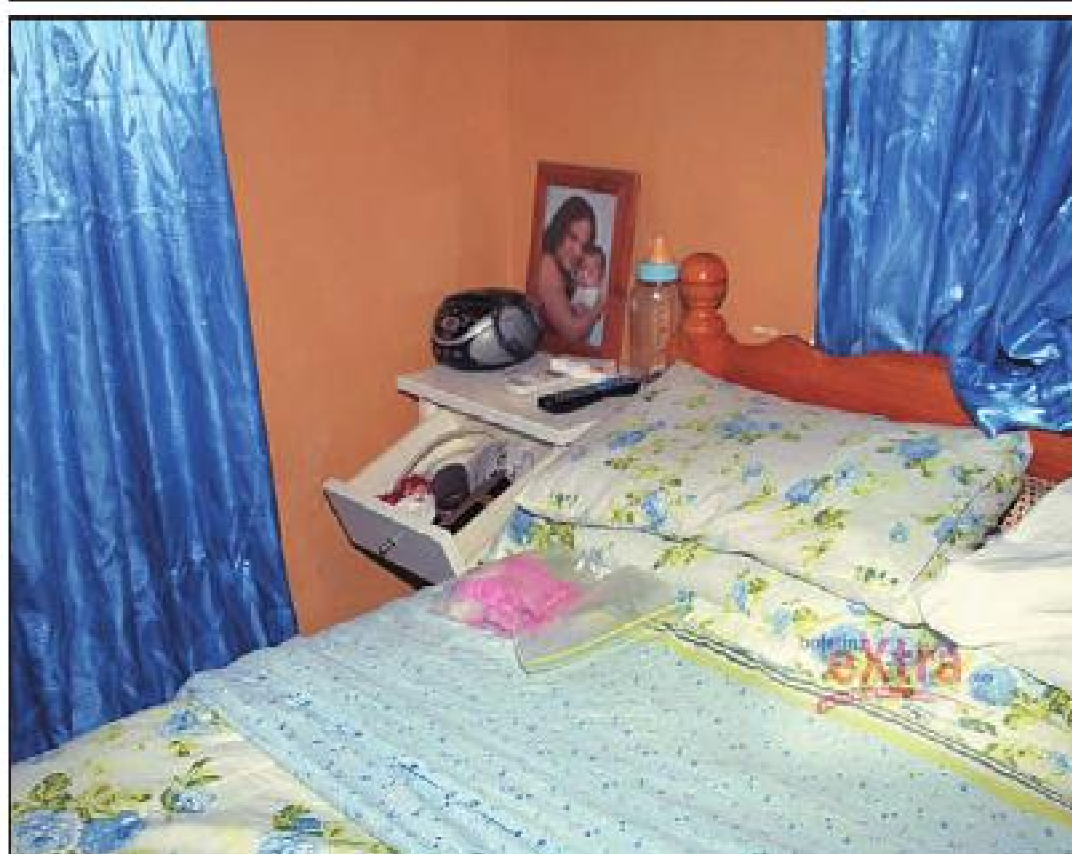
- Cuanto a perde na prima di AZV? - Con ta hustifica cu e cria aki ta paga AZV un prima di 25 florin so pa luna, y ta haya carnet no solamente pa e mes, pero pa e “yiunan” tambe? Pa refresca memoria: e maneho di Benny ta haci cu un “vergunninghouder” cu 5 permiso, NO mester bay Labor mas! Pa colmo e persona cu a sali for di Aruba di acuerdo cu e Swiss Model, despues di 2 aña TAMPOCO mester bay Labor mas! Ta straño anto pa tende cu den careda di 300 ex-empleado di Valero mester a dicidi pa bandona nan isla natal pasobra pa nan NO tin trabao mas? Y alavez cu desempleo aki na Aruba ta 10% actualmente? Y e asunto no ta keda te eynan! Segun informacion cu nos tin, Censo tin nan mannanyen cu tratamento di (peticionnan pa) matrimonio di ilegalnan (via airport of cu barco!) cu Arubiano, Rijksgenoot of un persona cu firma liber. E lista di espera ta asina largo cu na e momento aki lo bo por haya afspraak pa casa te na luna di April otro aña! Locual a causa bastante strañeza y indignacion, ta e “invitacion habri y general” cu vocero di polis a haci na ilegalnan pa bini Aruba numa, ilegalidad no ta un crimen, pues nos NO ta persiguibo! Ni minister Sevinger, ni Comisario di Polis a coregi esaki, pues nan mester ta di acuerdo cu e invitacion ey! Esaki hunto cu e maneho ariba menciona cu nan por casa cu un Arubiano, Rijksgenoot of un persona cu firma liber, lo haci cu pronto e "nevera lo ta super full"! Tur cos ta mustra pues cu Benny y e gobierno aki ta hiba e accion aki como parti di nan campaña pa nan mantene e mayoria den e proximo eleccion. Y asina leu nos NO POR PERMITI E ASUNTO AKI PA YEGA! E eleccion na September ta bira crucial y determinante pa futuro di pais Aruba y pa su comunidad, nos Pueblo, nos futuro generacionnan, nos cultura, nos norma- y balornan. Un biaha mas nos kier reitera cu nos partido U.P.P., convenci cu Pueblo lo sa di duna nos su confianza, den e proximo gobernacion lo investiga y coregi tur e discrepancianan cu a tuma lugar contra nos ley di LTU existente y na vigor y lo entrega keho contra tur esnan cu, kibrando e leynan aki, a y ta actua contra interes di pais Aruba y su ciudadanonan. UPP ta e unico partido cu a bisa caba cu lo bay hiba un maneho "tough but fair", lo para TUR otorgamento di permiso pa evalua tur loke Benny y AVP a haci y lo re-introduci e "Swiss-model", esaki pa sirbi nos local- y sirbinan.

Ladron a drenta cas na Picaron











STA. CRUZ -- Diabierna atardi un señora a sali bay haci respondi y anti - socialnan a drenta su hogar. E señora y su compañe a mustra nos reportero unda e anti - social a drenta. E ladron a forza e porta parti patras y asina a drenta bay cu diferente articulo. E ladron a coba den e frigidaire y bay cu mayoria cuminda cu e señora a caba di cumpra. Tambe e ladron a bay cu dvd player, un machine di cose cu a caba di bin di drecha. E machine di cose ta un recuerdo di un persona cu a regal'e y cu a fayece. Un caso hopi tristo pa e pareha aki. Tambe e señora a haya falta di un cadena di oro cu su nomber y cu un curazon na dje. E curazon ta su yiu cu a bay studia a lage pe, e tabata tin di tempo e ta mucha chikito. Si un hende cu por ta lesando e articulo sa kende a comete e acto, por fabor tuma contacto cu polis. Polis di Sta. Cruz a presenta y tambe a pidi pa STOHD.

Studiante	Tema	Instancia
Rexylaine Kock y Gislaine Ras	Kinderen tussen 1 en 3 jaar oud stimuleren om groenten en fruit te eten	Wit Gele Kruis
Marilyn Willems y Rutchella Rozalina	*Voelbord en koffiemorgen voor instantie*	FAVI
Olga Werleman y Elseline Hirschfeld	*Draaiboek voor AVI-leesbegeleiding*	YMCA
Sharon de Kort y Clarice Ras	*Cruz Cora Aruba*	Cruz Cora
Kimberly Tromp y Naysa Lopez	*Afdeling Kraamzorg*	Wit Gele Kruis
Melissa d' Aguiar y Sulaika Croes	*Sonrisa*	Sonrisa
Kimberly d'Aguiar y Marisella d'Aguiar	Cena di Pasco. Celebracion di Pasco pa nos muchanan menos afortuna den nos comunidad	Fundacion pa nos Comunidad
Nathaly Chung y Mariela van der Linden	*Wat doen wij?,*	Creciendo
Levy Geerman	*Hoe kan ik een promotie-video in elkaar zetten waarin alle doelen van de stichting bekend worden?*	Creciendo
Ludmila Koolman (Papiamento)	Ban cera conoci cu FPHA Mente Positivo	Fundacion Parlamento Hubenil Aruba
Cherrelyne Croes (Papiamento)	Habri bo mannan y sirbi bo rumannan	Fundacion Pro Pro Famia Feliz
Evy Miluska Hernandez (Papiamento)	Conscientisa tocante Cancer	Fundacion Mary Joan

Henter e comunidad di Aruba ta keda cordialmente invita pa bin presencia e bunita exposicion di nos futuro maestronan.

BENNY NISBET, LIDER DI PPA:
PPA A LOGRA…..!!!

DURANTE EVENEMENTO DI DE MEZA …. PROYECTO PA UPGRADING DI COLONY A WORDO ANUNCIA??

PPA ta spera cu esaki ta berdad !!

STA. CRUZ -- PPA a mustra riba e situacion den Colony cu a bay atras barbaramente bao di gobierno di AVP y e Ministro, bibá den Colony sr. Mike de Meza … esaki a dal sumamente duro den seno berde. Duro pasobra e peticion di partido PPA pa esnan cu bay e actividad di fundraising di Ministro Mike de Meza pa haci un 'sightseeing tour' den Colony y observa pa nan mes e 'verpaupering' di Colony bao di AVP y de Meza…… SIN cu NADA no a tuma lugar. Hasta amigonan ferviente di de Meza a bisami como comentario…. "Benny we heard you loud and clear … and on this one … you are one hundred percent right !! " y mi ta gradici nan pa nan sinceridad den esaki. PPA a referi na e 'borchie' cu Min. Otmar Oduber a laga pone na Baby Beach ora Ministro Mike de Meza, apesar cu el'a wordo mustra riba e hecho cu turista tras di turista tabata hoga den su propio 'backyard' NO a haci nada… a tuma un Ministro biba na Paradera pa bin haci esaki. E borchie di "Swim at your own risk' na un beach cu e nomber local y internacional, esta 'Baby Beach …. ta un ridiculez di otro mundo. PPA a cuestiona pakico NO por apunta un of dos 'lifeguards' pa cuida nos localnan y nos turistanan ?? Pero de Meza NO a worry cu Nada !!

PPA a invita nos pueblo pa bishita: E piernan na Rogers Beach…… cu a putri bay….. No a resta Nada…..!! For di cura di cas di Ministro de Meza



bo por waak esaki….. pero NADA a wordo haci… PPA a pidi ministro Otmar Oduber pa por fabor ora e caba cu e pier na Savaneta… corda cu den Colony (San Nicolas) tin tres pier na werki….. cu Ministro de Meza NO ta dedica atencion mes na dje…!!

PPA a pidi atencion pa e 'LONE PALM STADIUM', esta e sitio unda de Meza a tene su actividad…. cu ta simplemente un veld grandi…. PERO nada mas di un Stadium… No tin e waya mas….. No tin e backstop…. No tin e tribune mas … Nada mas….!! PPA a referi na e veld di tennis cu a putri completamente… esta NO tin e waya mas …. No tin e net …. No tin nada… simplemente un pida tereno habri… TUR esaki a tuma lugar bao di de Meza … bao di su cas… y NADA no a wordo haci cuatro aña largo. Mind you…… Mike de Meza cuatro aña largo tabata Ministro di Finanzas y Energia encargá cu e fondo di pueblo …. pero tambe cu e fondo di Lotto di Deporte… pero NO a haci NADA….. Pueblo a perde cuatro aña di nan bida….. PPA a invita e pueblo pa bay Seroe Colorado … y waak abao riba e tereno destina pa un Internacional Golfcourse y Hotelnan….. pa wak si kizas e golfcourse y hotelnan tey…. pasobra ora nos di PPA bay waak … nos NO ta waak NADA…. Mike de Meza y AVP a inverti 2000 miyon den Oranjestad…. y un 30 miyon florin den San Nicolas….. esta verguenza… Y na final di e Rondtrip/ Sightseeing tour PPA a invita nos pueblo pa para riba cualkier sitio den Colony y lo bo por waak e REFINERIA completamente cera…… cera pa gobierno di Mike de Meza!! Pakico … nos por y ta bisa asina?? Pasobra AVP y Mike de Meza a splica pueblo durante di eleccion …. cu NAN AVP TIN E CONTACTONAN cla … tur cos lo wordo soluciona.. wel awe Historia ta dicta cu AVP Y DE MEZA ….. No tabata tin NINGUN CONTACTO…. tur cos tabata simplemente un mentira flagrante. Tambe e luznan cu a wordo priminti pa AVP y De Meza ora bo ta drenta Colony for di porta bay paden…. Nada…. Nada… Nada … y Elmar ta cay bao di De Meza ya caba pa cuatro aña…!! Finalmente…. diasabra atardi tabata un exito pa partido PPA!! Fuera cu varios hende a haci e 'sightseeing tour' y a yama nos pa bisa nos esaki…durante di e evenemento….. di sr. Mike de Meza a wordo anuncia cu Colony lo wordo drecha .. aparentemente un inversion di casi 3 miyon florin!! Esaki ta un VICTORIA ECLATANTE PA PARTIDO PPA !! Como partido supuestamente morto … nos critica ta wordo scucha y nan ta actua den pura …!!

Tres persona den un Starlet color preto a dal homber cu blokki den cara



STA. CRUZ -- Diasabra madruga Polis di Noord a bay cu urgencia pa e area patras di Confessions. Melding a drenta cu nan a dal un persona cu un blokki ariba su cabez. Polis a bin haya un homber dilanti di South Beach Mall. Nan a wak cu berdad nan a dal e cu algo den su cara. Nan a dal'e na altura di su wowo, posiblemente fracturando esaki. Na e sitio nos a tende cu tabata trata di 3 hoben den un Starlet color preto. Nan a bandona e sitio mesora. Ambulance a ser solicita pa hiba e homber hospital pa mas tratamento. Motibo pakico a dal e hmber aki, no ta conoci pa nos.

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens artikel 1203 lid 2 (oud) respectievelijk 3:268 (nieuw), van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht.
De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

1. een perceel eigendomsgrond, groot zevenhonderd vijftig vierkante meter (750 m²), gelegen te San Nicolas in Aruba, zoals omschreven in meetbrief nummer 139 van vijfentwintig september negentienhonderd vier en zeventig, met het daarop gebouwde appartementencomplex, plaatselijk bekend als: **Isaac Wagemakerstraat 75-B**;

Inzetprijs: Afl. 155.000,00.

2. het recht van erfpacht tot zestien november tweeduizend zevenentwintig op een perceel domeingrond, groot zeshonderd vijfennegentig vierkante meter (695 m²), gelegen te San Nicolas in het vierde district van Aruba, zoals omschreven in kadastrale meetbrief nummer 20 van tien februari negentienhonderd vijftig, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Isaac Wagemakerstraat 81**;

Inzetprijs: Afl. 134.000,00.

3. het recht van erfpacht tot zevenentwintig november tweeduizend tweeënzeventig op:
   a. een perceel domeingrond, groot éénhonderd één vierkante meter (101 m²), gelegen aan de Helfrichstraat/Jan Steenstraat te San Nicolaas in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie A nummer 119, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Helfrichstraat 34**; en
   b. een perceel domeingrond, groot éénhonderd vierkante meter (100 m²), gelegen aan de Helfrichstraat/Jan Steenstraat te San Nicolaas in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie A nummer 120, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Helfrichstraat 36**,

   hierna tezamen ook te noemen: het registergoed (tezamen vormende de bar/restaurant bekend als: Las Vegas Bar);

Inzetprijs: Afl. 300.000,00.

4. een perceel eigendomsgrond, groot vierhonderd dertig vierkante meter (430 m²), gelegen te Wilhelminastraat in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie D nummer 340, plaatselijk bekend als: **Wilhelminastraat 93**;

Inzetprijs: Afl. 150.000,00.

5. het recht van erfpacht tot vijfentwintig augustus tweeduizend vierentwintig op een perceel domeingrond, groot zevenhonderd tweeëndertig vierkante meter (732 m²), gelegen aan de Noordkant van de Congoweg/Westhoek Rasmijnstraat te Rooi Congo in het vierde district van Aruba, welk perceel nader is omschreven in Meetbrief nummer 33 de dato vier februari negentienhonderd vierenzestig, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Caya Jose Geerman 72** (destijds bekend als: Congoweg 72);

Inzetprijs: Afl. 170.000,00.

6. een perceel eigendomsgrond, groot vijfhonderd zeventig vierkante meter (570 m²), gelegen aan de Newtonstraat in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie E nummer 38, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Newtonstraat 1**;

Inzetprijs: Afl. 270.000,00.

7. een perceel eigendomsgrond, groot zesduizend vierhonderd zestig vierkante meter (6.460 m²), gelegen te Weg Fontein in het vierde district van Aruba, zijnde het restant van de gronden omschreven in meetbrief nummer 242 van eenentwintig oktober negentienhonderd vijfenzestig (oorspronkelijk groot zesduizend achthonderd vijfenzeventig vierkante meter (6.875 m²)), met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Weg Fontein 154 A, B en C**;

Inzetprijs: Afl. 375.000,00.

Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met 13 juni 2013 tot 16.00 uur worden aangenomen; ieder bieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba, op **27 juni 2013 om 10:00 uur** in de vergaderzaal van RENAISSANCE CONVENTION CENTER aan de L.G. Smith Boulevard 82.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar bij:

Notariskantoor Rodriguez-Taekema N.V.
SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Seroe Blanco)
Tel: (297) 588-2400 • Fax: (297) 588-2500 • Email: c.denobrega@notarisrodriguez.com

CAHA DI TRADICION CULTURAL FIESTA DI SAN JUAN

Departamento di Cultura Aruba lo hiba caha di tradicion cultural

Fiesta di San Juan na schoolnan preparatorio y basico

STA. CRUZ -- Departamento di Cultura Aruba (DCA) pa medio di su empleadonan como comision di Dera Gay, cu cooperacion di Ministerio di Cultura lo tin e aña aki un programa escolar diferente na e añanan anterior, en conexión cu Fiesta di San Juan, Dera Gay cu ta riba dia 24 di Juni di tur aña. E aña aki Departamento di Cultura Aruba como un departamento cu ta promove maneho cultural a dicidi di bin cu un cambio den 2013 pa loke ta trata e manera di duna informacion di e Fiesta di San Juan na nos schoolnan preparatorio y basico. E cambio ta cu na lugar di bay concentra na un lugar den cada bario y haci e presentacion manera ultimo añanan, a dicidi crea un 'Caha di Tradicion Cultural, Fiesta di San Juan'. E motibo principal ta pa ofrece material educativo y informativo na mas school preparatorio y basico posibel. E comision 'Dera Gay', consistiendo di empleadonan di DCA, lo bay haci entrega di un caha cu diferente material educativo encuanto Fiesta di San Juan y Dera Gay na un total di 61 school na Aruba. Esaki ta haci posibel cu cada school ta bon prepara pa comparti informacion tocante e celebracion aki na nan alumno. Cu esaki DCA ta promove y yuda mantene nos tradicion. Di e manera aki e schoolnan mes por celebra y mantene nos tradicion cerca nan alumnonan. E caha aki ta hiba e nomber di 'Caha di Tradicion Cultural, Fiesta di San Juan'. For di dialuna 3 di Juni te cu dialuna 17 di Juni 2013 lo bishita e schoolnan preparatorio y basico. E aña aki DCA su meta ta pa stimula tur 61 school cu lo ricibi e caha ya menciona pa ehecuta y celebra nos fiesta tradicional di San Juan, Dera Gay. Ta e intencion pa DCA crea e posibilidad pa mas school aki na Aruba por tin acceso na tur material necesario pa por educa y informa nos muchanan na Aruba encuanto e tradicion di Fiesta di San Juan, Dera Gay na un forma divertido y educativo pa mantene e continuacion di nos tradicion cultural. Un total di mas cu 20.000 mucha lo haya oportunidad pa siña conoce un di e fiestanan tradicional y importante di nos isla. Tambe ta e intencion pa e informacion y material keda documenta den nan biblioteca y cada aña por ser usa di nobo y asina garantiza cu e celebracion di e fiesta aki lo sigui. Contenido di e 'Caha di Tradicion Cultural, Fiesta di San Juan' ta consisti di diferente material p.e. Boeki di informacion y historia, un DVD cu ta duna presentacion di actividad haci na diferente school, muestra pa haci competencia di pintamento, Lenso pa mara wowo, 7 bandera di diferente color, un Gay artificial y palo pa mata e gay. Mediante di e informacion cu e caha ta contene, e maestronan ta haya indirectamente demostracion con pa organiza diferente competencia, p.e. Grito di Gay y/of Galiña, rancamento di bandera, matamento di e gay. Hunto cu tur esakinan nan lo ricibi tres certificado pa e competencianan demostra riba e DVD y un regalito sea di palo of paña y cu ta representa 'Dera Gay'. Departamento di Cultura Aruba ta spera cu e 'Caha di Tradicion Cultural, Fiesta di San Juan' lo contribui na mantene y promove nos Folklore. Sigur actividadnan cultural cu ta tuma luga na nos schoolnan ta aporta na e desaroyo cultural di nos muchanan y ta eleva e aprecio cu nan mester tin pa nos cultura. Pa traha e calendario di actividad den barionan riba 24 di Juni 2013. DCA ta haci apelacion na e organizador, organizacion, club of centro di barionan pa ta asina bon di manda nan informacion di actividad relaciona cu Fiesta di San Juan na e-mail di stan.dabian@gmail.com .



REPORTAHE FOTOGRAFICO DI BINGO MEP













TAKE A SIGHTSEEYING TOUR AND FACE THE SAD FACTS

TUMA UN ROUNDTRIP TOUR Y CONFRONTA E TRISTO REALIDAD




E PIER CU NOS TA OFRECE TURISTA Y PUEBLO


VISTA DI E LONG PALM STADIUM CU NO TA EXISTI MAS!!!


LO CUAL A RESTA DI E CANCHA DI TENNIS

Respetable ciudadano.

No ta normal cu den politica arubano un partido politico ta invita pueblo pa bishita actividad di un otro partido politico. Pero nos di PPA lo kier kibra e barera aki y sostene e invitacion di Minister Mike de Meza pa su fundraising den Colony na 'Lone Palm Stadium'..net pabao di Baby beach. PPA lo kier a invita TUR ciudadano di Aruba, San Nicolas en especial pa bishita e actividad aki di Ministro Mike de Meza. Pero na mes momento hasi un **RONDTRIP / SIGHTSEEING TOUR** den Colony. Hasi e 'rondtrip' den Colony y lo bo frenta e tristu realidad (face the sad facts)...e sitionan cu a bai atras pa añas y durante e gobernacion di AVP, cu Ministro de Meza (Ministro di Finanzas y Energia) awor aki Colony por worde considera e **'backyard' di sr. Ministro su cas.** For di su cas bo ta mira tur e sitionan aki. Si tin hopi a kere cu Ministro de Meza a bai biba na Oranjestad….esey No ta berdad E ta biba ainda den Colony…

Esaki ta e sitionan di su BACKYARD..cu bo mester bishita!!!

1. Cuminsa wak e bordjinan na **Baby Beach** !!..Bordjinan cu tabata necesario y cu nos a pidi for di inicio di gobernacion pa worde poni na Baby Beach. Ministro de Meza NO a hasi net nada y despues di 3 aña Ministro Otmar Oduber di Paradera mester a bin pone e 'bordjinan' aki. Mientras e sitio aki ta den Ministro de Meza su 'backyard. E NO a regla esaki….mientras cu durante e periodo ey tabatatin varios morto y accidente serio eynan. (potret #1).

2. E bordji di **"swim at your own risk"** na un beach cu su nomber ta **baby beach** ta un ridicules…!! Di con NO a emplea a lo menos un lifeguard pa cuida y vigila pueblo y turista ??

3. Bishita e 'piernan' **Rogers beach** parti pabao (potret #2) un pier unda TUR palo a putri bai…..no tey mas!! For di Ministro su cas bo por wak esaki…..!! Mike de Meza Ministro di Finanza NO a hasi NET NET NADA!! NADA A RESTA….BISHITA e luga pa bo wak !!

4. Proximo sitio pa worde bishita **LONE PALM STADIUM** (potret#3) nan NO tin NI verguenza pa usa e nomber di e lugar aki…cu NO tey mas….NO tin NI un veld/tereno cu su waya…. **NI** e backstop…Ni e tribuno publico… tur cos a putri bai… **dilanti wowo di Ministro de Meza** …encarga cu Finanzas publico di nos pais Aruba y pa colmo tambe encarga cu e fondo di Lotto pa Deporte…!!

5. Proximo sitio net su dilanti ta e **Tenniscourt** (potret #4) un tempo e orgullo di Colony….ultimo añanan e wayanan a putri bai…. e tenniscourt …..no tey mas…… Nada mes a resta… net bao di e cura di Ministro Mike de Meza…. E casita entre e tennis courtnan tampoco NO tin mucho tempo mas pa bai …pero Nada No ta worde hasi…

6. Bishita Seroe Colorado….y wak rond…..NO tin NI e **Golf course Internacional y Hotelnan priminti** (potret #6).

Pa partido AVP y Ministro Mike de Meza durante **promesa** di eleccion ultimo…tur cos a keda na aroz cu coco. Na Oranjestad …hasta den caya grandi varios hotel a keda anuncia…pero den San Nicolas y Colony nada …**ni refineria**...nada mes….!!

7. AVP y DE MEZA a inverti **2 billion florin** (2000 million florins) na Oranjestad y apenas **30 million florin den San Nicolas**…di cual por bisa NADA mes... y den Colony ... lo mas bunita cu Aruba por ofrece a y ta wordo neglisha.

8. For di diferente sitio den Colony bo por para y admira e Refineria cu a worde sera bao di partido AVP !! E mesun refineria cu durante eleccion ultimo nan a garantisa y ganja pueblo cu nan tin e contactonan …tur cos ta cla….ta e voto di pueblo so falta !! **CLOSED…CLOSED…, TRAHADORNAN SIN TRABAO**….SAN NICOLAS peor ainda...UN GHOST TOWN… tur cos bao man di Ministro DE MEZA.

PPA ta spera cu henter pueblo **tuma bon nota di nos invitacion** y a la vez conscientisa pa un cambio den politica arubano ..Djis pensa…..Esaki nos por jama **"bon trabow?"** Of negligencia formal….SI NI den bo backyard bo por atende….corda Aruba...bo por tin derecho riba un otro cuatro aña…..???



NOS NO TIN TIBURON PERO TAMPOCO LIFE GUARD


ESAKI TA E GOLF COURSE CU MIKE DI MEZA Y AVP A PRIMINTI... BOSO TA MIRE???..... CORDA HOTEL??


CU E FARO AKI NOS KIER PROMOVE TURISMO ??? ESAKI TA E FARO CU SAN NICOLAS MERECE ???


ESAKI TA UN COLONY WILD ROAD PREFERIBLE NO CORE ANOCHI!!! NO TIN UN LUZ...PA AÑAS LARGO. OTRO PROMESA CU AVP A LUBIDA!!!

PPA ALIVE & KICKING!!



Basketball - The Finals



STA. CRUZ -- Nos campeonato di Basketball ta den caba, falta ainda pa mira ken lo sali campeon den division nan di Juniors y di Liga Minor. Prome cu nos sgui, ban repasa e Finals di e campeonato lo cual ta trata e otro division nan cu a caba y nos sa ken a titular campeon y sub-campeon. Division Pasrella edad 13~14 aña Finals Series aki a caba 3-0, na fabor di De Vuyst Impact.Equiponan (Posicion 2) YMCA Dakota (Pasarella) contra e (Posicion 1) De Vuyst (Impact). Aki Finals Series aki De Vuyst ta sweep, dus gana den tres wega y Final Series di best of 5. YMCA Dakota por bisa a hunga un wega basta bon, pero De Vuyst a surpasa nan den defense y nan wega di offense. Diasabra nochi wega #3 di e Final Series a pone un fin na e Campeonanto di Divicion Pasarella. Top-Scorer di e campeonato di divicion Pasarella a resulta den persona de Trejune Serrant di e equipo YMCA San Nicolas. Equipo Campeon ta De Vuyst Impact y equipo Sub-Campeon YMCA Dakota.E MVP (most valuable player) di e campeonato ta result den Shaheem King di De Vuyst Impact.Por serto e mes hungador aki ta wordo premia como e Sprite player of the game. Di parti Aruba Basketball Bond nos kier duna e pabien na abos equpo. Y e hungadornan cu nan logranan. Division Cadets edad 15~16 aña e Finals Series aki a caba 3-0 na fabor di YMCA San Nicolas Cadets. Equipo di (Posicion 1) YMCA San Nicolas (Cadets) (Posicion) De Vuyst (Impact). E Finals Series awor a caba den 3 wega, di e best of five series. Kier meen, esaki tambe ta un sweep den finals di Cadets y tambe por nota cu YMCA San Nicolas Cadets a domina henter e division di cadettes di comienso te hasta den e finals, nan no a perde ni un wega – “a perfect record”. E Equipo di cadets di De Vuyst den e di tres wega aki, si a bin ta hunga todo por la goma, e asina a manda e wega#3 di e Finals den over-time. Pero den over-time e equipo YMCA SN a drecha nan offense pa asina toch gana e wega. Por serto wega aki, den e division aki, ta un di e mihor weganan den tur e Finals series. Top-Scorer pa cameopnato di division aki di Cadets ta Christpher Pantophlet di e equipo YMCA San Nicolas Cadets.Equipo Campeon ta resutla YMCA San Nicolas Cadets y sub-Campeon titulo ta bay pa De Vuyst Impact.E titiulo di MVP (most valuable player) di campeonato ta bay tambe pa Christophet Pantophlet di e equipo YMCA Cadets. Y pa e wega e anochi e honor di Sprite Player of the game tambe ta bay na Christopher Pantophlet.

Di parti Aruba Basketball Bond nos kier duna e pabien na abos equpo y e hungadornan cu nan logronan. Campeonato di divicion cu a kaba Division Liga Superior, e finals aki a kaba, 3-0 na fabor di De Vuyst Impact.

Diabierna nochi, den tres wega, e sweep di YMCA Dakotas (Sams) a wordo completa. De Vuyst Impact asina tambe ta titula campeon den e division Liga Superior, cu por serto tambe ta conosi como Liga Mayor. E wega tawata uno hopi preta ta den ultimo quarter. Top-Scorer di e campeonato Liga Superior ta resulta hungador Jomar Richardson di e equipo di De Vuyst Impact. Honor di campeon Liga Superior 2012! 2013 ta bay nan e equipo di De vuyst Impact y sub-campeon na e equipo YMCA Dakota (Sams).E MVP (most value player) reconocimento ta bay nan Reuben Vrolijk di De Vuyst Impact. E “Sprite Players of the game honors” ta bay tambe pa hungandor Reuben Vroijk. Nos kier gradici Sprite cu tey cu nos durante e Play-offs y Finals di Basketball, nan a reconose pa cada wega e hungador mas valioso. “Sprite Player of the game” ta un motivacion cu sigur a yuda hiba nos deporte dilanti. Thank you Sprite. Un biaha mas pabien na tur e clubs, equiponan y hungadornan cu a haci e campeonato aki un exito. Nan tur e medianan cu prensa y communicacion cu coopera y engrandece nos deporte. Hopi Danki. E tambe un danki nan tur e fans di nos deporte, especialmente esnan cu bin beck despues di hopi tiempo, danki. Campeonantonan cu ta falta pa termina ainda! Divicion Juniors edad 17~18 aña (series ta 1-1) wega 3 ta dialuna awor na CDBCE Series aki, best of five ta empata na uno uno (1-1). E dos equiponan di divicion Juniors (Posicion 1) Aruba Juniors (La Estrella Sparks) contra equipo (Posicion 2) YMCA San Nicolas (Juniors). La Estrella Sparks a gana e prome wega, pero den e di dos wega YMCA San Nicolas, a drecha nan wega di offense, tumado mas outside jumps shots. Aruba Juniors su defense no tawata tin contesta pa esaki y asina YMCA San Nicolas Juniors ta gana e wega #2 pa empata e series aki na 1-1. Dialuna awor wega#3 di e series aki lo wordu hunga den Centro Deportivo Libertador Betico Croes. Wega ta programa pa cuminsa 7pm. E series finals aki ta munstra cu lo bira hopi interestante, hungdornan di Aruba Juniors La Estrella Sparks no conose perde, for di den divicion cadets, nan tawata domina e division aki te asta den Juniors. Nan prome derota den dos anja tiempo, un record hopi impresionante. Al contario, YMCA San Nicolas Juniors despues di a perde tur wega regular di e compeona 2012~2013, ta bin gana e equipo aki. Dialuna, un wega hopi importante pa ambos equipo, Esun cu gana dialuna, lo por pone un fin den na e final di decision Juniors diabierna awor (wega #4), E wega aki por cierto lo wordo hunga riba cancha di Aruba Juniors. These best game in town, come witness. Divicion Liga Minor . (series ta 2-1 na fabor di De Vuyst Impact Ballers) wege#4 ta dialuna awor na CDBC.Aki (Posicion 1) De Vuyst (Impact Destroyers) vs Posicion 2 De Vuyst (Impact Ballers). De Vuyst contra De Vuyst, segur nos no por conta afor e equipo di Destroyer. Diabeirna, tur cos por a caba, Ballers su champagne (sampanja) tawata pone riba ijs, cla pa nan celebra. Pero Ballers a dicidi otro door cu nan ta bin gana wega#3 den finals series di Liga Minor (LM). Well mester a bolbe worda e trofeonan, pa otro dia. E competencia tey y awor e final series aki ta 2-1 nan fabor ainda di the Ballers. Dialuna awor den Centro Deportivo Libertador ta sigui cu Finals series di Liga Minor, wega #4.Si de De Vuyst Impact Ballers gana lo tin celebracion, alcontrario, wega#5 lo wordo hunga pariba diasabra na YMCA San Nicolas. No tin otro deporte manera basketball. Simplemente e mihor. Yega!



AMAZONANAN DI ARUBA ALINA, MELANIE Y ELIZABETH: GRAN PAPEL NA SPECTRUM NA MIAMI

STA. CRUZ -- Ya mundo no ta mira Aruba como un isla chikito ora cu ta papia di amazona den e deporte di equitacion. Esey a bolbe sali un biaha mas na cla den e fin di siman di 23 pa 27 ultimo, ora cu 3 amazona di Aruba a haci gran papel den e competencia internacional di "Spectrum" na Miami, considera como e horse-show internacional di mas grandi di Merca. Nan ta tene debido cuenta cada biaha cu Aruba tin jinete y amazona inscribe, ya cu mayoria di biaha ta representantenan di Aruba ta esnan cu ta squeeze drenta den e posicionnan mas cotiza. Alina Mansur, Melanie Wever y Elizabeth Johnson a atende e competencia grandi aki cu participacion tambe di Venezuela, Republica Dominicana, Puerto Rico, Colombia y claro Merca. E evento aki ta tuma lugar tur aña den Tropical Park, cu ta alavez e sede di e proximo Campeonato Mundial di Cabainan di Paso, cu ta ser organiza cada 2 aña pa Confepaso.



Alina a bira e campeon internacional di equitacion pa e categoria di 18 pa 24 aña, montando su propio yewa "Hechizada". Melanie a competi den diferente evento den e categoria di 12 pa 17 aña pa logra prome, segundo y tercer lugar. Melanie a competi riba su propio ehemplar "Ley de 4G". Elizabeth Johnson tabata e mas hoben, saliendo den e grupo di 7 pa 11 aña y e tambe a hasi un tremendo papel. Ela bira campeon internacional di su categoria, pero tambe ela conquista tanto e prome puesto den Performance Sub-Junior Youth como den equitacion. El a hanya na su disposicion pa monta e yewa "Vanidosa de Guapalupe".

E hueznan internacional di e competencia tabata Jose Colon di Puerto Rico, Miguel Poleo di Venezuela, Jose Diaz di Puerto Rico, Robyn Young di Merca y Niki Miranda di Merca.

E fecha nobo di Interpaso na Aruba ta fiha awor pa November, mirando cu na September tin eleccion pa un parlamento nobo.

OCA kier duna un danki na e amazon nan aki y tur esnan cu ta apoya nan pa nan representa OCA den exterior. Tambe nos kier extende un pabien na e coach di e amazona nan aki Igor Kock.









RESULTADO DI FEDEVETA 50+

STA. CRUZ -- E resultado di weganan cu a wordo hunga dia 25 di mei ultimo valido pa categoria di 50+ ta manera ta siguiente:. Na tereno di Bubali e team di ArusAtletics ta logra un victoria di 2-0 riba Santos. John Sabajo a anota tur 2 gol. E di dos wega ta Roma ta acumula 3 punto mas ganando Britannia 2 pa 1, esnan cu a score ta Luis Tromp (2x) y Benjamin Dijkhoff pa Britannia. E ultimo wega na Bubali e oncena di Inter di Solito ta logra un vitoria di 3-0 riba muchanan di Bubali. Pa inter a score Jorge Croes, Willy Croes y tabatin un autogol. Na tereno di RCA e eguipo di SCA di Paradera den e ultimo parti di wega e hungador Foyen Lacle ta logra score e unico gol di wega y asina Teacher ta perde 1 pa 0. E ultimo wega na Solito entre Barcelona y Jong Brazil a keda empata sin ningun team por a logra score. Refereenan cu a duna nan aporte e siman aki tabata Ernst Mohamed, Aubrey Maduro y Mando Boekhoudt.











Campeonato ASB 2013

Schedule # 1
Mei/Juni 2013

#	Fecha	Hora	Tereno	Pool	Home Team	vs	Visitors	Na Warda
1	16/05/13	7:00pm	K'wecha		Apertura		Desfile	Tur
1	16/05/13	8:00pm	K'wecha	A	Mio Athletics	vs	BB Piratas	Tur
2	24/05/13	07:15pm	K'wecha	A	Hurricanes C&G	vs	Defenders	Chipen/Chin
3	24/05/13	09:00pm	K'wecha	AA	Royal Power	vs	Quisqueya	Endy/Crismo
4	27/05/13	07:15pm	K'wecha	A	RC Cola	vs	Pizza Hut Monster	Chipen/Chin
5	27/05/13	09:00pm	K'wecha	AA	Montaña Braves	vs	Mariniers	Endy/Chipen
6	31/05/13	07:15pm	K'wecha	A	Hurricanes C&G	vs	Mio Athletics	Chipen/Chin
7	31/05/13	09:00pm	K'wecha	AA	Chill	vs	Macuarima Indians	Crismo/Chin
8	03/06/13	07:15pm	K'wecha	A	BB Piratas	vs	Pizza Hut Monster	Chipen/Crismo
9	03/06/13	09:00pm	K'wecha	AA	Universal Trophy	vs	Royal Power	Kady/Endy
10	07/06/13	07:15pm	K'wecha	AA	Quisqueya	vs	Mariniers	Chipen/Chin
11	07/06/13	09:00pm	K'wecha	AA	Montaña Braves	vs	Chill	CrismoEndy
12	08/06/13	04:00pm	K'wecha	A	Defenders	vs	RC Cola	Chipen/Crismo
13	08/06/13	05:45pm	K'wecha	A	BB Piratas	vs	Hurricanes	Chin/Chipen
14	08/06/13	07:30pm	K'wecha	A	Mio Athletics	vs	Pizza Hut Monster	Endy/ Chipen
15	10/06/13	07:15pm	K'wecha	AA	Universal Trophy	vs	Macuarima Indians	Chipen/Chin
16	10/06/13	09:00pm	K'wecha	AA	Royal Power	vs	Montaña Braves	Endy/Crismo

TA BENDE

GANGA !! MESTER WORDO BENDI URGENTE! Cas riba tereno eigendom situa na verkavelingsplan di Mabon di dos piso. Adres: Caya Bohi no. 8 - Tereno: 152m2 -Bebouwd: 98m2 Wasruimte: 12m2 -3 kamber, porch, sala, cushina y baño. Vraagprijs: Afl. 115.000.00 Contact: ECRO REAL ESTATE pa haci afspraak: Cel: 748 - 8280

TA TRAHA

cas,cura,pega bloki, azulejo ,mosaico ,pleister, drecha y traha dak , plafond , marca fundeshi, i haci calculacion di mapa. trabouw bon caba i cu garantia y prijs razonabel

pa mas info yama : 566-0222.

TA OFRECE

Handy man, mantencion, construccion, Servicio rapido. 563-0135 -

Faysal Construction. Hende serio, trabao serio

TA BUSCA

Ta busca tereno eigendom pa cumpra te cu Afl. 40.000,=. Pa mas informacion yama 568-1801.



BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Sorteo di dia : 1 Juni 2013

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	6728	**3639**	2387	0786	3879
	6360	**3918**		1879	
	2348	**2242**		8628	
Lotto		**H - 26 - 24 - 18 - 19 - 14 JK-27**			
Mini Mega					
Mega Ball					
Zodiac		**2554 Geminis**			

Sorteo di dia : 2 Juni 2013

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
		8188		1320	5589
		8586		4458	
		0009		7394	
Lotto		**20 - 18 - 07 - 14 - 08**			
Mini Mega					
Mega Ball					
Zodiac		**9598 Sagitario**			

CRUSH POWER
Tiara Air Aruba
SOFTBALL TEAM

COPA SAN NICOLAS

Dedica na Marlon v/d Linden
Sponsored by Heineken open your world

Starting on May 25th,
defile 5:30 pm
Finals July 7th 2013

Participating Teams

Crush Power	Novatos
Bad Devils	Guadirikiri
Barber Boys	Staka Boys
Gators	Eagles
Pepsi Hitters	R.D.A.

ROMAR

CLASIFICADO
solodipueblo@gmail.com



Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba

TA BENDE GORDURA

Pa bo matanan berde y bunita Gordura di bon calidad. 7 florin pa saco di 50 liber
Cu compra di 10 saco of mas ta deliver gratis
Yama: 592-6209

Orange matras

Olijfistraat 23- D
588-7468 / 592-3344

Nos tin tur size di matras y box y tambe nos ta fura matras- box -set di sala-comedor-TV chair.

Pa bo ta drumi dushi

TRABAO

Pa tur trabao di construcción, di calidad y barata, manera bijbouw, pleisterwerk, sheetrock, carpintería, verf, enz, pidi bo presupuesto awor na 568-1801.

TA BENDE

Tereno eigendom na Tanki Leendert +- 400m2 pa Afl. 60.000,-. Pa mas informacion yama 568-1801.

TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito.
- Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala airco cu ta acomoda te cu 400 persona
- Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Remodela Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 739-0101 / 748-8280

TA HUUR

Executive huis 2 verdieping, 4 slpk, 3 badk was en berghok rustig buurt, Scopetstr.7, Ponton Afl. 2750,=/ mnd zonder meubels. Afl. 3000,=/ mnd semi gemeubileerd.
cel: 561-1833
negotiable.

TA HUUR

APARTAMENTO -STUDIO MUEBLE NA CUMANA - DAKOTA PARIBA DI CONDEMSA PA 1 OF 2 PERSONA TA INCLUI CABLE , INTERNET + GAS TELEFON : 6620248.

MARIO'S SEPTIC

SERVICIO NA BO PORTA: MARIO'S SEPTIC SERVICES CLA PA BRINDABO SERVICO PA CHICA POS , HABRI TUBERIA Y CALIDAD
CELL: 5603500

TA BENDE

Tereno eigendom 650 m2 na Macuarima (cerca di ex veld di Winston).
Pa informacion, please yama 5948748

TA BENDE

2 cas riba tereno propiedad di 7800m2 situa na Modanza, 1 cas di 2 piso ku 4 apartamento na Tanki Leendert y 1 cas na Macuarima pa mas informacion Yama: 5937118.

ATENSHON PELUKERRONAN / ESTILISTANAN

Aumenta bo entrada!!!!!!
Huur un saloon chair na un beauty saloon nobo moderno, cu parking-lot amplio y estrategicamente situa na O'stad
prijs: awg 650/luna
contact cel: 641-7103

TA BENDE

Hariña di MAISHI RABO 100% na Nature's Discount Seroe Blanco dilanti di APFA Pos Chikito dilanti di Botica Aloë Tel: 5885380 - 5840336

Ta haci cura limpi,

Ta haci cura limpi, ta benta sushi afor! Y Ta verf

Por yama Robert na cel. 565- 5630

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- *Cejasnan daña of mal forma*
- *Esnan cu no tin cejas*
- *Cejasnan cu colornan cora, biña,berde etc.*
- *Tambe eyeliner y lipliner*

Nos tin e solucion pa bo.
Cada servicio ta den forma personaliza .
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relahante.
Mas di 15 aña di experencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :
Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.
Yama awe mes na 730-3327 /586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.
Na: Dilailah Beauty Clinic
Noord # 82 den Centro Comercial Noord patras di Botica Noord

Den un Club Caiquetio completamente yen,

Miles y miles di hende a contribui na recaudacion di fondo pa partido MEP

STA. CRUZ -- Den trayectoria di 42 aña di MEP, semper e partido aki a financia su campañanan pa eleccion door di tene diferente actividad pa recauda fondo, e.o. rifa di auto, bingo, koffiemorgen, benta di cuminda etc. Asina pues partido MEP a organiza diasabra ultimo e actividad di un Bingo cu a tuma lugar na Club Caiquetio, Paradera. Un asistencia masal di miles y miles di persona a yena e club completamente, tanto paden, bao dak y pafor. A reina un entusiasmo enorme riba e anochi aki y den gran forma tur presente a duna nan contribucion pa cu e recaudacion di fondo di partido. E premionan di Bingo tabata hopi atractivo y tur ganador a ricibi nan premio riba scenario. Tampoco no a falta e tantisimo doorprizenan. Partido MEP a keda sumamente contento y ta gradici un y tur cu a contribui pa haci e anochi di Bingo aki sumamente exitoso.







Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond a continua

MIO Athletics ta aplasta Hurricanes SUB: Mientras Macuarima Indians ta gana Chill

STA. CRUZ -- Diabierna campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond dedica na Eddy Becker y Enrique Arcaya a continua riba veld di Kudawecha. Na inicio di wega Aruba Softball Bond a tene un minuut di silencio na memoria di Riri Kock un persona ken den su tempo a dedica hopi na deporte tanto baseball como softball. Forza na su familiarnan. Den e promer partido valido den categoria di A-Klas e muchanan di Willy Gomez esta MIO Athletics a ta aplasta Hurricanes den forma convinciente. Mio Athletics 20 careda, 10 hit, 0 eror. Hurricanes 0 careda, 3 hit, 2 eror. E hoben Giancarlo Gomez a bin por la goma y tabata skerpi riba monticulo poniendo asina un otro victoria riba su nomber. Por nota cu Giancarlo ta progresando rapido y ta un pitcher hoben kende apenas aña pasa a cuminsa pitcha y porcierto lo tin un futuro briyante. Clay Shipley kende a haci un come back ta bay cas cu e derota ricibiendo relevo den di 5 entrada pa Victor Winterdal kende na su turno a wordo releva pa Giovanny Rafael. Mihor bateadornan pa MIO Atheltics a resulta Deyon Peterson 4-2, Lubert Feliciano 3-2. Zyron Wever y Lynell Koolman ambos a conecta cuadrangular. Pa Hurricanes a destaca den causa perdi Jonathan Koolman y Jairzihno Pourier di 2-1 , Stewart Marshal 1-1. Den e di dos partido di anochi den categoria AA e equipo di Macuarima Indians ta sali riba bon pia y ta gana nan promer wega derotando e muchanan di Jeremy Croes esta Chill. Lucio Geerman ta cubri henter e ruta pa bay cas cu e victoria. Victoriano Orman ta resusita despues di basta tempo y ta resulta pitcher perdedor ricibiendo relevo di Harold de Luvia den di 5 inning. Macuarima 5 careda, 7 hit, 2 eror. Chill 1 careda, 6 hit, 2 eror. Mihor bateadornan pa Macuarima ta Jermain Ras 4-3, Robertico Koolman di 2-1. Pa Chill a luci cu e madera den man Eddy Guzman 3-2, Victoriano Orman 2-1, Marvin de Cuba y Ivan Werleman di 1-1. Campeonato ta continua dialuna riba veld di Kudawecha unda pa 7:15pm BB Piratas lo enfrenta Pizza Hut Monster mientras cu pa 9:00pm Universal Trophy lo midi forza contra Royal Power. Fanaticada di softball campeonato ta den full swing. Yega tereno bin apoya bo equipo preferi.







REPORTAHE FOTOGRAFICO DI BINGO MEP













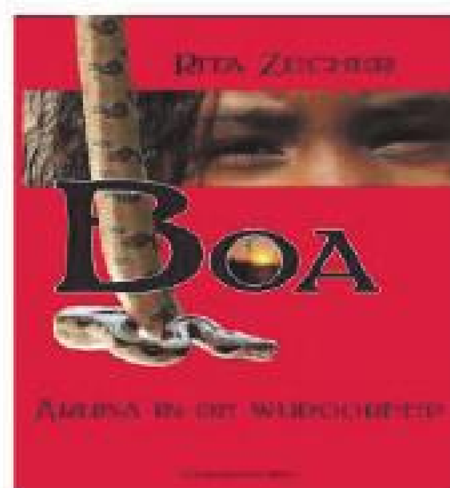
REPORTAHE FOTOGRAFICO DI BINGO MEP






SHOW TRAS DI SHOW DI NOS FLAMANTE MINISTER MICHELLE HOOYBOER-WINKLAAR

ESAKI TA E RESULTADO DI E MANEHO DEVASTADOR PA MUCHANAN DI ARUBA



8 MEI 2012

PSYCHIATRA DI MUCHA RITA ZECHER-ENAHORO CU A TRAHA NA ARUBA 2010 - 2012

"Kindermisbruik Aruba: 'Niemand die iets doet"

"Drie tot vier nieuwe gevallen zag ze per week in haar praktijk. De meeste kinderen onder de acht jaar. Kinderen die al vanaf hun vierde jaar seksueel werden misbruikt. 'En niemand die iets doet of kan doen."



23 MEI 2013

UNICEF TA PIDI GOBIERNO PA DRECHA E SITUACION ACTUAL MAS PRONTO CU TA POSIBEL

De situatie van kinderen en jongeren op Aruba:

"Zorgwekkend, noemde minister Plasterk van Koninkrijksrelaties de leefomstandigheden van kinderen..."



29 MEI 2013

DECLARACION DI MINISTER HOOYBOER-WINKLAAR DEN PARLAMENTO

"Abuso sexual di muchanan ta un di esunnan menos grave di tur e abusonan."

"E problema awor no ta castigo..."

SIGI CU E SHOWNAN SIN CONTENIDO Y SIN RESULTADO MICHELLE! MIENRAS TANTO ARUBA SU MUCHANAN TA SIGI VICTIMA DI BO MANEHO Y ABUSADORNAN TA SALI LIBER OF TA HAYA LUNAS EN BEZ DI ANJAS.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Francia prohíbe el uso de cigarrillos electrónicos en lugares públicos



El e-cigarrillo funciona con pilas. Foto: AFP

Fuente: AFP

Además los cigarrillos electrónicos no podrán ser vendidos a menores.

Francia prohibirá el uso de cigarrillos electrónicos en lugares públicos y su venta a menores, anunciaron las autoridades, en un nuevo paso de la guerra contra el tabaquismo que hasta ahora arrojó resultados más bien decepcionantes.

"Queremos aplicar al cigarrillo electrónico las mismas medidas que al tabaco", declaró la ministra de Salud, Marisol Touraine, en ocasión del Día Mundial Sin Tabaco.

Esta jornada fue decretada por la Organización Mundial de la Salud (OMS), que estima que la nicotina ocasiona la muerte prematura de seis millones de personas al año.

Francia se sumó con esta decisión a otros países, entre ellos Australia, Brasil, Canadá y Alemania, donde el cigarrillo electrónico está prohibido o sujeto a restricciones.

El cigarrillo electrónico empezó a popularizarse en Francia después de la prohibición de fumar en público en 2006.

El e-cigarrillo funciona con pilas y dispone de un mecanismo que calienta un líquido que contiene nicotina y otros elementos y produce un vapor de nicotina y propilenglicol (líquido que se utiliza como refrigerante o anticongelante) que llega a los pulmones.

Como no contienen tabaco, los cigarrillos electrónicos estaban exentos, hasta hoy, de las restricciones de uso que se le han impuesto a los cigarrillos tradicionales en lugares públicos.

"Es un producto muy apreciado, se estima en cerca de un millón el número de franceses que se ha volcado a los cigarrillos electrónicos", explicó Touraine en una rueda de prensa.

La ministra se apoyó en un informe del pneumólogo francés Bertrand Dautzenberg para afirmar que este cigarrillo carecía ***"suficientes restricciones"*** en muchos países, pese a que no se conoce aún si tiene efectos a largo plazo, que podrían ser perjudiciales.

El cigarrillo electrónico, inventado en China, se vende en varios países como una solución menos nociva para los fumadores que los cigarrillos tradicionales y como un objeto que ayudaría a poner fin a la adicción al tabaco.

Sin embargo, hay quienes afirman que mantiene la adicción y denuncian que la industria del tabaco considera al cigarrillo electrónico como una alternativa para salvar un negocio muy desprestigiado en los últimos años.

Los cigarrillos electrónicos no han sido tema de muchas investigaciones científicas, confirman expertos.

Touraine anunció en marzo que había pedido una investigación para evaluar los ***"beneficios"*** y los ***"riesgos"*** de los e-cigarrillos.

En mayo del 2011, la Agencia francesa de Seguridad sanitaria y productos de salud (Afssaps) recomendó "no consumir" esos productos, que sólo están disponibles en comercios especializados y en internet.

La OMS ha advertido que los cigarrillos electrónicos plantean interrogaciones sobre la política de regulación del tabaco y la salud pública.

Touraine decidió relanzar la guerra contra el tabaco ante los resultados decepcionantes obtenidos hasta ahora, dado que el tabaquismo juvenil aumenta (+17% entre los jóvenes de 17 años en los últimos tres años).

Francia es uno de los países de Europa donde las campañas hicieron menos mella, sobre todo por el elevado porcentaje (17%) de mujeres embarazadas que fuman.

Enorme incendio arrasó con mil hectáreas de bosque en EE.UU.



Las autoridades evacuaron a cerca de 1.000 personas.

Fuente: NoticiasRCN.com

Los bomberos trabajaron durante varias horas para contener el fuego. Cientos de familias fueron trasladadas a refugios provisionales mientras el incendio es apagado.

Las llamas comenzaron en la zona de acampar White Rock del Parque Nacional Los Padres a las 14.40 hora local y el incendio se propagó rápidamente hacia 50 casas en el cercano Paradise Canyon, dijo el capitán David Sadecki del Departamento de Bomberos de Santa Barbara.

"Está siendo avivado por vientos del oeste que son tan fuertes que no pudimos hacer despegar a nuestros seis aviones cisternas", dijo Sadecki, destacando que los aviones cisternas fueron utilizados para lanzar retardante contra el fuego.

Cuatro helicópteros que lanzan agua sobre las llamas pudieron soportar los vientos y estaban siendo utilizados en la lucha contra el incendio, dijo.

Cerca de 1.000 personas fueron evacuadas de la zona de descanso, y entre 50 a 75 personas de casas cercanas permanecían fuera de sus hogares debido al avance del fuego, dijo Sadecki.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Temporada de lluvias afecta a 550 familias nicaragüenses



Las lluvias han dejado un muerto. Foto: ARCHIVO AFP

Fuente: EFE

Aproximadamente 30 casas han resultado destruidas por los aguaceros.

Un total de 550 familias nicaragüenses, principalmente del Pacífico, han resultado afectadas por la primera temporada de lluvias del año, informó el Sistema Nacional para la Prevención, Mitigación y Atención de Desastres (Sinapred).

"A nivel nacional hay unas 550 familias afectadas", la mayor parte de ellas fue por inundaciones en los municipios de Managua, Tipitapa, Ciudad Sandino, Mateare y Ticuantepe, dijo a periodistas el secretario ejecutivo del Sinapred, Guillermo González.

Asimismo, de 25 a 30 casas han resultado destruidas por los aguaceros caídos en los tres primeros días de esta semana, indicó el funcionario.

Aunque las casas de las familias afectadas ya se encuentran secas, en su mayoría perdieron sus enceres domésticos, muebles, ropa y alimentos, según las autoridades.

"Se ha comenzado la reconstrucción de más de 20 viviendas", aseguró González.

Las viviendas de 32 familias en el municipio de Mateare, 25 kilómetros al noroeste de Managua, quedaron sin techo debido a una fuerte racha de viento que los levantó el miércoles pasado.

Además, otras seis urbanizaciones ubicadas en las afueras de Managua sufrieron crecidas, incluida una a consecuencia del desborde de un cauce.

Las lluvias también han dejado un muerto y 593 viviendas anegadas, además de apagones, según el saldo provisional.

A pesar de la destrucción, el Instituto Nicaragüense de Estudios Territoriales (Ineter) informó de que las lluvias no superaron las medias históricas que se tienen para esta fecha.

No obstante, el Ineter anunció más lluvias vespertinas y nocturnas en las próximas 24 horas.

En ese contexto, la embajada de Taiwán en Nicaragua realizó una capacitación sobre Sistemas de Información Geológica (SIG) a expertos de los países que integran el Sistema de la Integración Centroamericana (SICA).

La capacitación, auspiciada por el Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE), tuvo como objetivo que técnicos de la región tomen decisiones importantes con base en la tecnología, dijo a periodistas la embajadora taiwanesa Ingrid Y. W. Hsing.

Con ese taller, Taiwán extenderá su servicio satelital a los países del SICA.

El manejo del SIG permitirá que los países de la región obtengan imágenes sobre cambios en la superficie de la tierra en tiempo real, para prevenir desastres.

Chile exporta tarántulas como mascotas



Juan Pablo Orellana exporta 30.000 tarántulas al año. Foto: AFP

Fuente: AFP

Son dóciles, tranquilas, no dan trabajo ni requieren que las saquen a pasear.

En Chile, una granja cría tarántulas y las exporta con mucho éxito a países de Europa, Asia y Estados Unidos, donde se venden como exóticas mascotas.

La granja es propiedad de Juan Pablo Orellana, un agrónomo fanático de los documentales de animales que recolecta y cría a ***"arañas pollito"***, como se le llaman en Chile a estas tarántulas grandes y peludas que impactan por su tamaño, pero son inofensivas.

Por un precio individual de entre dos a 25 dólares (más gastos de envío) y con la única obligación de alimentarlas con cucarachas o gusanos vivos una vez por semana, cualquiera puede conseguir y mantener en su casa a una de estas tarántulas, que en el caso de las hembras pueden vivir hasta 25 años.

"No todos pueden mantener un perro o un gato. Las tarántulas son más económicas y no necesitan mayor atención. Además, el mundo ha cambiado y con la tecnología y la televisión por cable la gente descubre este tipo de animales exóticos y los quiere tener en su casa", cuenta el veterinario Juan González.

Cada año, la granja de Orellana exporta unas 30.000 tarántulas, que viajan en avión dentro de unas pequeñas cajas agujereadas y con un certificado oficial hasta su nuevo país de destino.

"Lo más fascinante para mí es salir y encontrar arañas nuevas", explica Orellana, que aparte de recolectar arácnidos en cerros cercanos a Santiago, cría y reproduce las especies más difíciles de encontrar.

Según señala, en Chile sólo once especies de estas tarántulas han sido descritas científicamente, aunque él cuenta ya con más de veinte distintas. En su criadero, hay algunas con el abdomen rojo, de piel cobriza, rosada o rallada, con más o menos pelos.

Un negocio familiar

Tras estudiar Agronomía en la universidad y ver que el negocio crecía a través de foros y ventas por internet, llenando su casa de arañas, Orellana decidió profesionalizar su emprendimiento y crear la empresa Andespiders, que hoy le da trabajo a casi toda su familia.

El criadero ahora está fuera de su casa y a cargo fundamentalmente de mujeres.

"Se necesita mucha mano de obra y muy especializada y yo prefiero que sea femenina, porque (las arañas) son muy frágiles y si se rompen una pata o se dejan caer, pueden morir", cuenta Orellana.

El proceso de crianza es extenso y debe hacerse con cuidado, alimentándolas con grillos y gusanos y teniendo un especial cuidado con mantenerlas separadas.

"En cautiverio para llegar a un tamaño comercial son de dos años y medio a tres años (de crianza), por lo tanto, no es rentable para especies más baratas, que se venden a menor precio, sino que eso sólo se hace con las especies más caras", explica Orellana.

"Las arañas tienen que vivir solas, lo llevan en el ADN, no pueden vivir ni en pareja. En el periodo juvenil ya empiezan a pelearse, y hay que separarlas para evitar el canibalismo", cuenta por su parte el veterinario González, que asesora a Orellana.

Los principales envíos se hacen a Estados Unidos.

"Estados Unidos es cliente mayorista, aunque pide muy poca variedad, le interesa más el volumen que de qué especie es y las cosas técnicas. En Europa, son mucho más técnicos, ellos piden menos cantidad pero mucho surtido de especies", explica.

En los últimos meses, ha entregado también arañas al Departamento de Tecnología Médica de la Universidad de Antofagasta (norte de Chile), que investiga las capacidades anticancerígenas y antibacterianas del veneno de arañas y escorpiones chilenos.

En el criadero dos mujeres con bata blanca, guantes de látex, y mascarilla separaban y envasaban cientos de arañas recién nacidas en unos pequeños recipientes plásticos redondos con dos agujeros para que respiren.

Trabajan a toda máquina en preparar un pedido de 3.000 arañas que viajarán a Alemania en busca de sus nuevos dueños.

Pero hay una que no se vende y que tiene un lugar especial: "Rufina", una araña peluda, del tamaño de la palma de una mano, de color café, que Orellana le regaló a su esposa cuando comenzaban a ser novios.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe haña forsa" Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza den nos curazon, nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di:



Sra. Janozia Pierre Louis Léus

Na nomber di su:
Casa: Serge Pierre Louis
Yiunan: Ronald Pierre Louis
Rosana Pierre Louis
Gookends Pierre Louis
Ilex Gelin

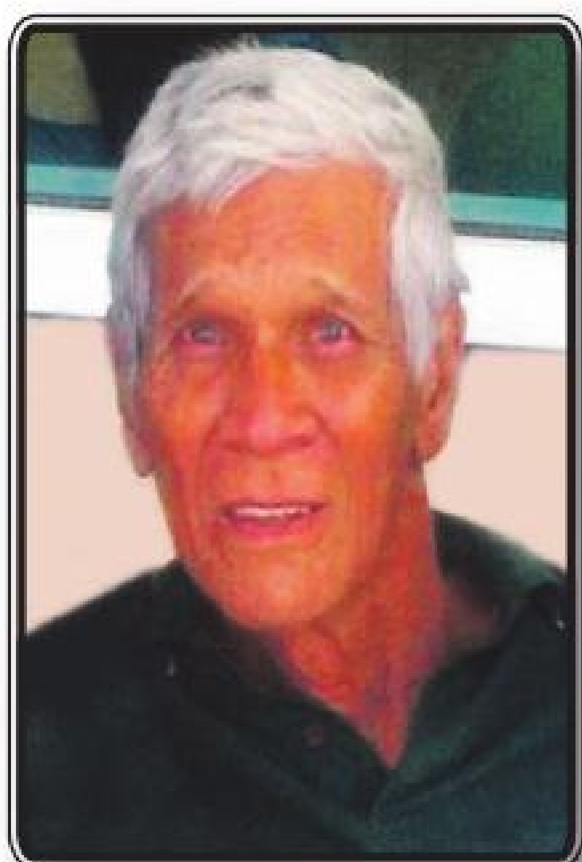
Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Even though I walk through the valley of the shadow of death, I will fear no evil, for you are with me; your rod and your staff, they comfort me.

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios pero alavez agradecido pa tur locual e a significa y haci pa nos, nos ta anuncia fayecimento di:

Jose Maria Mangwa Koc

01-04-1940 + 28-05-2013



Acto di entiero ta tuma lugar Dialuna 3 di Juni pa 4:00 di atardi saliendo for di Misa Sta. Filomena na Paradera pa Santana Catolico na Paradera. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi na Misa Sta. Filomena.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por recibi bishita di condolencia na cas.



Gradicimento y invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y entiero di nos inolvidabel y stima



Marlon Jeffrey Lacle

Un gradicimento ta bai na tur esnan cu a manda flor, krans, yamada di telefon y mensahenan riba Facebook, Whatsapp y BB pin. Na Staff y Personal di SKOA, na docentenan y alumnonan di Maria College MAVO, Ex-coleganan di AMC Unicon, Etty Toppenberg, bisiñanan y conocirnan. Un danki special tambe na Tropical Bottling co., na Pastor Jairo pa e bunita repons, na the Olive Tree Funeral Home pa su excelente trabao. Boso atencion tabata un Consuelo pa nos. Un danki di curazon na boso tur. Den nomber di famia nos kier a pidi disculpa cu den nos momento di tristeza, nos por a lubida un of otro famia den e anuncio di morto.

Tambe nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa compaña nos na un Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa Birgen di Fatima na Dakota: Diarazon 5 di Juni pa 7'or di anochi.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23

Cu profundo tristeza den nos curazon pero agradecido pa tur locual ela haci pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos esposa, mama, wela, bisabuela y ruman:

Isabel M. del Toro - Sibaja casa Sjak-Shie

1 Augustus 1952 – 30 Mei 2013



Acto di entiero lo tuma lugar diamars 4 di Juni 2013 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, dialuna 3 di Juni 2013 di 7'or pa 9'or di anochi.



Dinner, Fashion Show and Hat Extravaganza

Iglesia Famia di Dios ta invita pueblo en general pa un "Dinner, Fashion Show and Hat Extravaganza" cu lo tuma lugar na Centro di Bario Lago Heights riba 7 di Juni, cuminsando di 7 'or pa 10 'or di anochi. E actividad aki tin como meta pa recauda fondo pa e completacion di nos edificio nobo na San Nicolas.

E anochi aki lo tin entre otro un cena y un show unda lo tin diferente presentacion di diferente artista di gospel manera entre otro Humprey Obispa. Tambe lo tin un competencia di sombre bou di e damanan unda e miho diseño lo wordo premia.

Si kier mas informacion tocante e anochi di "fundraising" aki por tuma contacto cu Rosita Ellis na rosita_ellis@hotmail.com of yama na 7471404.

* Iglesia Famia di Dios a wordo funda 31 dec 1993 dor di e honarabel Pastor y Pastora Frederick y Patricia Heemstadt, ambos den feliz memoria. E iglesia ta situa na e ex-edificio di Texas furniture store den caya grandi na San Nicolas.



the Olive tree funeral home

Biba cada momento

***"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe haña forsa"
Ps. 23:1,2,3. Cu honda pena pero conforme cu
Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di:***



Segundo Leon

Mihor conoci como "Dun"
1 Juni 1930 - 30 Mei 2013
Ex-Empleado di LAGO

Na nomber di su:

Señora: ***Rosa Leon-Croes***

Yiunan: ***Pina y Nai Geerman-Leon***
Thom Leon y Mena Croes
Dufi y † Patsy Leon-Lau na Corsou
Mito y Mary Leon y yiunan
Mario Leon
† Fojang y Jaqueline Leon
Mirta Leon
Chendo y Maribel

Nietonan: ***Cherylis y George Werleman***
Dairylis
Genard y Naima
Ben y Narasha
Leticia
Juni
Renzo
Janella y Ryan Everon
Xavier
Nila y Oswin
Tessa
Anabel y Aneuris
Estefany
Jonathan
Jandomar

Bisanietonan: Jayron, Jayzon, Jayxon
Ruman: ***Alexander y Felepina Leon y yiunan***
Cuñanan: ***Rafeala Croes***
Berta Croes y famia
Swa: ***Cherry Croes***

***Tur su ihanan, sobrina(o)nan, prima(o)nan, comer y compernan, suegra y suegronan, bisiñanan
Verpleegster na tur momento durante su enfermedad:
Anchi Werleman y famia
Miembronan di S.V. Sport Boys y Domino Team
Famia: Leon, Croes, Henriquez, Martijn, Geerman, Lau, Alvarado, Lesire, Boekhout, Jansen, Kelly, Feliciana, Irausquin, Briesen, Rasmijn, Werleman, Everon, Mercalina, Daal, Ras, Thijsen, Wouters, Duran, Koolman, Danje Acto di entiero ta tuma lugar Diamars 4 di Juni 2013 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Conception na Sta. Cruz pa Santana Catolico na Sta. Cruz. E restonan mortal di nos defunto stima Dun lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion.Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida di menciona algun nomber***



the Olive tree funeral home

Biba cada momento

<u>Gradicimento</u>

Pesey, laga nos acerca e trono di gracia cu confianza, pa nos ricibi misericordia y haya gracia pa yuda den tempo di necesidad. Hebreo 4;16
Rudi, Ruella, Joshua, rumannan y demas famia di
Magda B. Arrindell-Pourrier



Di curazon nos lo kier a gradici tur persona cu na un manera extraordinario
a mustra nan atencion na ora di morto y entiero di nos Magda stima.
Boso presencia, flornan, musica, palabranan y gestonan di convivencia
tabata un gran Consuelo pa nos.
Un danki tambe na personal di Olive Tree pa nan tremendo trabao.



the Olive tree funeral home

Biba cada momento

***" Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza. "***
Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:



Iris Gertrudis Winkel-Habibe

mihor conoci como: "Isy"
19 April 1939 - 30 Mei 2013

Famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar dialuna 3 Juni 2013 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco na Playa pa santana protestant den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Empleadonan di Playa Linda ta celebra logronan di mitar di aña

STA. CRUZ -- Pa di diesdos aña consecutivo, Playa Linda Beach Resort a tene su celebracion di mitar di aña y celebracion di contribucion di empleado. Henter e ekipo di empleado a comparti cena, torneo di bowling y fiesta bailabel di grandioso, festeho di mitar di 2013. "Companianan usualmente ta gradici nan staff pa un trabou bon haci durante di fiesta di fin di aña. Pero na Playa Linda, nos no por warda pa duna un merecido compliment pa un tremendo trabou haci, y pa haci un punto di dje pa haciele mas cu un biaha pa aña. Ta asina nos fiesta di mitar di aña a bira un tradicion annual," asina Sulaika Kelly, gerente di recurso humano di Playa Linda, a splica. Fiestanan di mitar di aña anterior a carga varios tema, incluso anochi di karaoke, eventonan inspira pa cowboy y actividadnan motiva pa deporte. E programa di e aña aki a conta riba tanto e espirito competitivo como e simpel abilidad di pasa pret. E anochi a ranca sali na Eagle Bowling, unda empleadonan, parti den diferente team, a tuma tur 16 cancha. Prome cu e fiesta a muda na banda den Hipsz nightclub, a drama felicitacion riba e mihor hungadonan di bowling di e anochi, unda Director Financiero Richard Betrian a logra e score di mas halto, y unda honor a bay tambe pa Departamento di Mantencion su Jomar Abian y Jaidivi Estrada, di Housekeeping. Na e fiesta bailabel cu a sigui, Maria Estella Morillo, di Housekeeping, y Hubert Ridderstaat, di Maintenance, a keda recompensa pa nan talento den Salsa. Premionan a inclui lunch pa dos na The Blue Lobster, y dinner pa dos na Madame Jeanette y Chalet Suisse restaurants. Durante di e curso di e anochi, Gerente General di Playa Linda Jan van Nes a gradici e staff pa nan prestacion excelente, mencionando cu, danki na nan dedicacion, bayendo mas leu di lo rekeri riba un base diario, e resort ta sigui ta un top escohencia entre e bishitantenan. Un di e hopi premiacionnan, Playa Linda recientemente a logra e posicion entre e resortnan mas popular entre resortnan cu mas cu 125 unidad door di Trip Advisor.







